43ο ιούλιος/αύγουστος 2014

43rd july/august 2014

ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΟΛΥΜΠΟΥ

OLYMPUS FESTIVAL

ΠΙΕΡΙΑΕΛΛΑΔΑ

PIERIAGREECE

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΟΛΥΜΠΟΥ

OLYMPUS FESTIVAL ORGANIZATION

ΤΙΜΩΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ 2014

COUNTRIES OF HONOUR FOR 2014

ΓΕΡΜΑΝΙΑ DEUTSCHLAND GERMANY

ΑΥΣΤΡΙΑ ÖSTERREICH AUSTRIA

ΕΛΒΕΤΙΑ SCHWEIZ SWITZERLAND

ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΙΓΙΔΑ
ΤΗΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

UNDER THE AUSPICES OF
THE REGION OF CENTRAL MACEDONIA

ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΟΛΥΜΠΟΥ / ΠΙΕΡΙΑ / ΕΛΛΑΔΑ
OLYMPUS FESTIVAL PIERIA GREECE

ΜΕ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΩΝ ΠΡΕΣΒΕΙΩΝ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ

Botschaft der Bundesrepublik Deutschland Athen

Österreichische Botschaft Athen

Schweizerische Botschaft in Griechenland

ΚΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΩΝ

GOETHE INSTITUT

schweizer kulturstiftung prohelvetia

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΟΛΥΜΠΟΥ
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΡΘΡΩΣΗ

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΣ
Πρόεδρος

ΓΙΑΝΝΗΣ ΑΔΑΜΙΔΗΣ
Αντιπρόεδρος

ΜΠΕΤΤΥ ΠΑΡΤΣΑΛΙΔΟΥ
Γενική Γραμματέας

ΓΙΩΡΓΟΣ ΣΑΜΑΛΗΣ
Ταμίας

ΝΙΚΟΣ ΠΑΣΧΑΛΟΥΔΗΣ
Δημόσιες Σχέσεις

ΙΑΚΩΒΟΣ ΤΑΣΧΟΥΝΙΔΗΣ
Μέλος

ΠΛΑΤΩΝ ΤΑΣΧΟΥΝΙΔΗΣ
Μέλος

ΧΑΡΗΣ ΑΜΑΝΑΤΙΔΗΣ
Μέλος

ΤΑΣΟΣ ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ
Μέλος

ΚΩΣΤΑΣ ΜΥΣΤΑΚΙΔΗΣ
Καλλιτεχνικός διευθυντής

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΩΣΤΑΣ ΜΥΣΤΑΚΙΔΗΣ
ΓΙΑΝΝΗΣ ΑΔΑΜΙΔΗΣ
ΝΙΚΟΣ ΓΡΑΙΚΟΣ
ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΥΡΙΤΣΗΣ
ΣΟΦΙΑ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΟΥ
ΓΙΩΡΓΟΣ Χ. ΧΑΝΔΟΛΙΑΣ
ΣΑΚΗΣ ΤΣΙΑΜΠΕΡΑΣ
ΘΑΝΟΣ ΜΠΙΝΤΑΣ
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΣΙΑΚΑΡΑΣ
ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΡΟΒΟΛΗΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ & ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ

ΠΛΑΤΩΝ ΤΑΣΧΟΥΝΙΔΗΣ
ΜΠΑΜΠΗΣ ΖΑΠΟΥΝΙΔΗΣ
ΑΦΡΟΔΙΤΗ ΛΕΙΝΑ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΔΗΜΟΥ
ΝΙΚΗΦΟΡΟΣ ΓΚΟΛΤΣΙΟΣ
ΜΠΕΤΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
ΘΟΔΩΡΟΣ ΠΑΥΛΙΔΗΣ
ΠΕΡΙΚΛΗΣ ΧΑΤΖΗΓΙΑΝΝΗΣ
ΧΑΪΔΩ ΠΑΠΑΧΑΤΖΗ
ΝΙΚΟΣ ΠΑΣΧΑΛΟΥΔΗΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΥΠΟΔΟΜΩΝ & ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ

ΚΩΣΤΑΣ ΜΥΣΤΑΚΙΔΗΣ
ΡΟΔΗ ΝΑΒΡΟΖΙΔΟΥ
ΒΑΣΙΛΗΣ ΣΑΚΚΟΥΛΑΣ
ΤΑΚΗΣ ΜΟΥΤΑΦΗΣ
ΜΑΡΙΑ ΤΣΙΜΗΤΡΗ

Για 43η χρονιά το Φεστιβάλ Ολύμπου θα δροσίσει τις ζεστές νύχτες του καλοκαιριού με μοναδικές συναυλίες, θεατρικές παραστάσεις, εικαστικές εκθέσεις, αρχαιολογικές ομιλίες και άλλες αξιόλογες πολιτιστικές εκδηλώσεις.

Ότι σπουδαίο στον ελλαδικό αλλά και διεθνή καλλιτεχνικό και πολιτιστικό χώρο, θα βρίσκεται το καλοκαίρι στο αρχαίο θέατρο του Δίου, στο κάστρο του Πλαταμώνα, στο Ανοικτό Θέατρο Πάρκου Κατερίνης, στο Κέντρο Μεσογειακών Ψηφιδωτών Δίου, στο βυζαντινό ναό της Παναγίας στην Κονταριώτισσα.

Κάθε χρόνο φιλοξενούμε στο Φεστιβάλ Ολύμπου, πολιτισμούς από διάφορα σημεία του κόσμου. Φέτος θα υποδεχτούμε τρείς σημαντικές χώρες της οροσειράς των Άλπεων, τη Γερμανία, την Αυστρία, την Ελβετία και θα γνωρίσουμε στοιχεία των δικών τους πολιτισμών.

Το Φεστιβάλ Ολύμπου στην εποχή της οικονομικής κρίσης, της κρίσης αξιών και της υποβάθμισης της ποιότητας ζωής των πολιτών, αντιστέκεται προβάλλοντας με προσιτό αλλά συγχρόνως ποιοτικό τρόπο, τον ανεξάντλητο πλούτο του πολιτισμού της χώρας και του τόπου μας.

Σας προσκαλούμε όλους αυτό το καλοκαίρι στην φιλόξενη Πιερία, στις όμορφες πλαγιές του Ολύμπου, εκεί που οι Μούσες ακόμα τραγουδούν μαζί με τον Ορφέα στο κάστρο του Πλαταμώνα, εκεί που η ηχώ του χορού των Βακχών, ακόμα αντιλαλεί υμνώντας τους ολύμπιους θεούς, στο αρχαίο θέατρο του Δίου.

Το Φεστιβάλ Ολύμπου σας επιφυλάσσει για ακόμα μια χρονιά, νύχτες μαγικές, με μουσικές θεσπέσιες, με παραστάσεις μοναδικές και ονειρεμένες.

Γρηγόρης Παπαχρήστος
ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΟΛΥΜΠΟΥ

For the 43rd year the Olympus Festival will bring a breeze to the hot summer nights with great concerts, theatrical performances, art exhibitions, archeological lectures and other important culture events.

What is important, in the Greek and in the international artistic and cultural field, will be held in summer at the ancient theatre of Dion, at Castle of Platamonas, at the Open Theatre Park of Katerini, at the Mediterranean Mosaics Centre of Dion and at the Byzantine church of Panagia in Kontariotissa.

Every year we host in the Olympus Festival cultures from different parts of the world. This summer we welcome here , three important countries of the Alps, Germany, Austria and Switzerland and we will meet elements of their own cultures.

The Olympus Festival in times of economic crisis , the crisis of values and decline in quality of life resists showing with affordable but also qualitative way the rich grandeur of our country and area culture.

We invite everyone this summer in hospitable Pieria, on the beautiful slopes of Mount Olympus where the Muses still sing along with Orpheus in Platamon Castle, where the echo of the chorus of Euripides' Bacchae still resounds praising the Olympian Gods at the ancient theatre of Dion.

The Olympus Festival still offers for another year unforgettable nights with unique, dreamy theatrical and musical performances.

Grigoris Papachristos
CHAIRMAN OF THE OLYMPUS FESTIVAL ORGANIZATION

Botschaft
der Bundesrepublik Deutschland
Athen

Αγαπητή επισκέπτρια, αγαπητέ επισκέπτη του Φεστιβάλ Ολύμπου,

Το Φεστιβάλ Ολύμπου στο Δίον εξελίχθηκε στη διάρκεια των περασμένων δεκαετιών σε ένα από τα γνωστότερα πολιτιστικά γεγονότα στην Ελλάδα. Ο θεατής θα παρακολουθήσει εδώ διεθνούς επιπέδου παραστάσεις και παρουσιάσεις απ' όλο το φάσμα της καλλιτεχνικής δημιουργίας.

Η ιδιαίτερη τοποθεσία των χώρων των παραστάσεων και των εκθέσεων μεταξύ ορεινού και παραθαλάσσιου τοπίου είναι μαγευτική. Δημιουργεί μια μοναδική ατμόσφαιρα που αναδεικνύει το φυσικό κάλλος της Βόρειας Ελλάδας, ενώ ο Όλυμπος παραπέμπει στον μυθικό κόσμο και τις απαρχές της ελληνικής ιστορίας.

Έτσι το φεστιβάλ εξελίχθηκε σε ένα ιδιαίτερο μέσο διαφήμισης και προβολής της Βόρειας Ελλάδας και προσελκύει ολοένα και περισσότερους επισκέπτες από την Ελλάδα και το εξωτερικό.

Το υψηλό επίπεδο του φεστιβάλ οφείλεται όμως και στην προθυμία και τον ζήλο των ανθρώπων του, οι οποίοι αναλαμβάνουν κάθε χρόνο και συνήθως σε εθελοντική βάση, να οργανώσουν ενδιαφέρουσες εκδηλώσεις.

Με αυτή τους την κοινωνική προσφορά προσδίδουν στο φεστιβάλ τη μεγάλη βαρύτητα που έχει αποκτήσει στην πολιτιστική ζωή της Ελλάδας.

Εκλαμβάνω την πρόσκληση που έλαβε η Γερμανία να συμμετάσχει εφέτος μαζί με την Αυστρία και την Ελβετία ως τιμώμενες χώρες στο φεστιβάλ, ως μια ιδιαίτερη τιμή. Είναι η πρώτη φορά που τρεις χώρες θα έχουν από κοινού την ευκαιρία να παρουσιάσουν καλλιτεχνικά δρώμενα από τον δικό τους πολιτιστικό χώρο και μάλιστα στην ιδιαίτερη ατμόσφαιρα του φυσικού περιβάλλοντος του φεστιβάλ.

Ελπίζω η μαγεία του φεστιβάλ να σας συνεπάρει κι εφέτος και σας εύχομαι να απολαύσετε ιδιαίτερα τις εκδηλώσεις των τριών τιμώμενων χωρών στους χώρους του φεστιβάλ στο Δίον και την ευρύτερη περιοχή.

Dr. Peter Schoof
ΠΡΕΣΒΗΣ ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Liebe Besucherin, lieber Besucher des Olymp-Festivals,

Das Olymp-Festival in Dion hat sich im Laufe der vergangenen Jahrzehnte zu einem der renommiertesten Kulturfestivals in Griechenland entwickelt. Hier werden dem Besucher Darbietungen auf internationalem Niveau aus allen Bereichen künstlerischen Schaffens vorgestellt.

Die Lage der Aufführungsorte und Ausstellungsräume, eingebettet in die Berg- und Küstenlandschaft, ist besonders reizvoll und schafft eine einmalige Atmosphäre. Sie steht für die landschaftliche Schönheit Nordgriechenlands und mit dem Olymp für die Sagenwelt und die Ursprünge der griechischen Geschichte.

So hat sich das Festival zu einem besonderen Werbeträger für Nordgriechenland entwickelt und zieht zunehmend die Aufmerksamkeit von Besuchern aus dem In- und Ausland auf sich.

Das hohe Niveau des Festivals ist auch der Leistungsbereitschaft der Menschen zu verdanken, die sich zumeist auf freiwilliger Basis jedes Jahr aufs Neue der Aufgabe stellen, attraktive Veranstaltungen zu organisieren und die mit ihrem gesellschaftlichen Engagement dem Festival den hohen Stellenwert im griechischen Kulturleben geben.

Ich empfinde es als besondere Auszeichnung, dass Deutschland in diesem Jahr neben Österreich und der Schweiz als Gastland zu diesem Festival eingeladen wurde. Es ist das erste Mal, dass drei Länder gemeinsam die Gelegenheit haben, künstlerische Leistungen aus ihrem Kulturraum zu zeigen und diese in der besonderen Atmosphäre dieser Orte zur Geltung zu bringen.

Ich hoffe, dass das Festival Sie auch in diesem Jahr wieder in seinen Bann ziehen wird und wünsche Ihnen, dass Sie insbesondere die Veranstaltungen der diesjährigen Gastländer an den Festivalorten in Dion und Umgebung genießen können.

Dr. Peter Schoof
BOTSCHAFTER DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND IN GRIECHENLAND

Österreichische Botschaft
Athen

Χαίρομαι πολύ που η Αυστρία από κοινού με τις γειτονικές της χώρες, Γερμανία και Ελβετία, θα είναι φέτος τιμώμενες χώρες στο φημισμένο Φεστιβάλ Ολύμπου.

Οι σχέσεις των χωρών μας με τη Βόρεια Ελλάδα -και ιδιαίτερα με την περιοχή του Ολύμπου- είναι στενές και εξαιρετικά πολυσχιδείς. Πολλοί συμπολίτες μας επισκέπτονται κάθε χρόνο την περιοχή αυτή και ενθουσιάζονται από την ομορφιά της φύσης, καθώς και από τον πολιτιστικό πλούτο. Οι στενές αυτές σχέσεις θα ενισχυθούν περαιτέρω με αυτό το Φεστιβάλ.

Ανέκαθεν το μυθικό βουνό του Ολύμπου ασκούσε μεγάλη γοητεία και στις χώρες μας. Ως εκ τούτου, ήταν ιδιαίτερο γεγονός ότι η ίδρυση του Συλλόγου των Αυστριακών στη Βόρεια Ελλάδα, καθώς και η επαναλειτουργία του Επίτιμου Προξενείου της Αυστρίας στη Θεσσαλονίκη το περασμένο έτος συνοδεύτηκαν από μια ανάβαση στον Όλυμπο.

Αποκορύφωμα της πολιτιστικής συμβολής της Αυστρίας στο φετινό Φεστιβάλ Ολύμπου θα είναι ένα συναρπαστικό κολάζ του διάσημου Ελληνοαυστριακού σκηνοθέτη Georg Remoundos, στο οποίο θα συνδυάζεται η μουσική των παγκοσμίου φήμης Αυστριακών συνθετών Mozart, Schubert, Strauss και Lehar με χορό, τραγούδι, ποίηση και εικόνες.

Ευχαριστώ θερμότατα τους διοργανωτές του Φεστιβάλ Ολύμπου, καθώς και τους Ελβετούς και Γερμανούς εταίρους μας για την άριστη συνεργασία, εύχομαι καλή επιτυχία στο Φεστιβάλ και σας προσκαλώ, αγαπητές επισκέπτριες και επισκέπτες, να επωφεληθείτε όσο το δυνατόν περισσότερο από την πλούσια προσφορά του φετινού προγράμματος του Φεστιβάλ.

Melitta Schubert
ΠΡΕΣΒΕΙΡΑ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Es freut mich sehr, dass Österreich gemeinsam mit unseren Nachbarländern Deutschland und der Schweiz in diesem Jahr Ehrengast des renommierten Olymp-Festivals sein darf.

Die Beziehungen unserer Länder zu Nord-Griechenland -und im speziellen zur Region des Berg Olymp- sind eng und äußerst vielfältig. Viele unserer Landsleute besuchen jedes Jahr diese Region und sind begeistert von der Schönheit der Natur sowie vom kulturellen Reichtum. Diese engen Beziehungen werden durch dieses Festival noch weiter gestärkt werden.

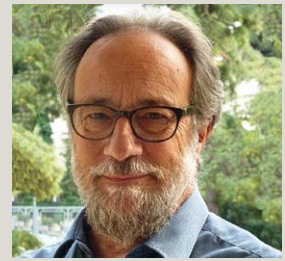
Seit jeher hat der mythische Berg Olymp auch in unseren Ländern grosse Faszination ausgeübt. Es war daher ein besonderes Ereignis, als die Gründung des Vereins der Österreicher in Nordgriechenland sowie die Neu-Eröffnung des österreichischen Honorarkonsulats Thessaloniki im vergangenen Jahr gerade mit einer Besteigung des Olymp begangen wurden.

Höhepunkt der kulturellen Beiträge, mit denen sich Österreich am heurigen Olymp-Festival beteiligen wird, stellt eine faszinierende Collage des bekannten österreichisch-griechischen Regisseurs Georg Remoundos dar, bei der die Musik weltbekannter österreichischer Komponisten wie Mozart, Schubert, Strauss und Lehar mit Tanz, Gesang, Lyrik und Bildern verbunden wird.

Ich danke den Veranstaltern des Olymp-Festivals sowie auch unseren Schweizer und deutschen Partnern sehr herzlich für die ausgezeichnete Zusammenarbeit, wünsche dem Festival den allerbesten Erfolg, und lade Sie, liebe Besucherinnen und Besucher, dazu ein, vom vielfältigen Angebot des heurigen Festival-Programms möglichst zahlreich Gebrauch zu machen.

Melitta Schubert
ÖSTERREICHISCHE BOTSCHAFTERIN IN GRIECHENLAND

Schweizerische Botschaft
in Griechenland



Μαζί με τους Γερμανούς και τους Αυστριακούς φίλους μας η Ελβετία, έχει φέτος την τιμή να συμμετέχει σε ένα φεστιβάλ με μακρά παράδοση, το Φεστιβάλ Ολύμπου.

Η ποικιλία της συμμετοχής μας στο φεστιβάλ, με τη μορφή εκδηλώσεων στους τομείς της φωτογραφίας (Fred Boissonnas), του κινηματογράφου («More than Honey»), του θεάτρου και του χορού (Heidi), του τουρισμού και της αρχαιολογίας είναι μια ευκαιρία χαράς και είναι σημαντική για την χώρα μας για διάφορους λόγους.

Για την Ελβετία, ως μια αλπική χώρα ορειβατών υπάρχει ένας παλαιός σύνδεσμος με το μυθικό βουνό του Ολύμπου και με την περιοχή της Πιερίας, καθώς η πρώτη ανάβαση στην υψηλότερη κορυφή της Ελλάδος πραγματοποιήθηκε πριν 101 χρόνια από δύο συμπατριώτες μου και έναν Έλληνα οδηγό βουνού. Τις υπέροχες και απόκοσμες φωτογραφίες του Ολύμπου του Fred Boissonnas από τη Γενεύη, που ήταν ο ένας από αυτούς τους πρώτους ορειβάτες, μπορεί να τις θαυμάσει το κοινό καθ ‘όλη τη διάρκεια του φεστιβάλ στο Πνευματικό Κέντρο του Δίου.

Η συμμετοχή της Ελβετίας στο Φεστιβάλ Ολύμπου εντάσσεται τέλεια στην προσπάθειά μας, οι πολιτιστικές εκδηλώσεις της Πρεσβείας να λαμβάνουν χώρα όχι μόνο στην πρωτεύουσα, αλλά σε ολόκληρη την Ελλάδα.

Οι ευχαριστίες και οι ευχές μου για ένα επιτυχημένο φεστιβάλ απευθύνονται στους διοργανωτές του φεστιβάλ, στους χορηγούς μας και φυσικά σε σας, αγαπητοί επισκέπτες, για το ενδιαφέρον σας για τις ελβετικές συνεισφορές.

Dr Lorenzo Amberg
ΠΡΕΣΒΗΣ ΤΗΣ ΕΛΒΕΤΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Zusammen mit unseren deutschen und österreichischen Freunden gehört die Schweiz dieses Jahr zu den Ehrengasten am traditionsreichen Olymp-Festival.

Unsere Mitwirkung am Festival in Form mehrerer Veranstaltungen in den Sparten Fotographie (Fred Boissonnas), Film (More than Honey, mit Präsenz des Regisseurs Markus Imhoof), Theater & Tanz (Heidi) sowie Tourismus und Archäologie ist Anlass zur Freude und hat für die Schweiz aus mehreren Gründen Bedeutung.

Als Alpen- und Bergsteigerland ergibt sich für uns Schweizer eine enge Beziehung zum mythischen Berg Olymp und zur Region Pieria: Wie Sie wissen, erfolgte die Erstbesteigung des Mytikos vor 101 Jahren durch zwei meiner Landsleute und einem griechischen Bergführer. Bisher unveröffentlichte, “zeitlose“ Fotos des Genfers Fred Boissonnas, einem dieser drei Pioniere des Olymps, sind während der gesamten Dauer des Festivals im Kulturzentrum von Dion zu bestaunen. Sie werden uns vom Museum für Fotografie von Thessaloniki zur Verfügung gestellt.

Die Teilnahme der Schweiz am Olymp-Festival reiht sich in unser Bestreben ein, vermehrt auch in den Regionen Griechenlands einen kulturellen Dialog mit der Schweiz herzustellen.

Mein herzlicher Dank und Glückwunsch geht an die Veranstalter des Festivals, an unsere Sponsoren und natürlich an Sie, liebe Besucherinnen und Besucher, für Ihr Interesse an den verschiedenen Schweizer Beiträgen.

Dr Lorenzo Amberg
SCHWEIZERISCHE BOTSCHAFTER IN GRIECHENLAND

43ο ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΟΛΥΜΠΟΥ / 43rd OLYMPUS FESTIVAL
ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ / PROGRAMME OF EVENTS 2014

ΙΟΥΛΙΟΣ / July 2014

5/7 ΣΑΒ / SAT

ΚΕΝΤΡΟ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΩΝ ΨΗΦΙΔΩΤΩΝ ΔΙΟΥ
ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΝΑΡΞΗ 43ΟΥ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΟΛΥΜΠΟΥ
ΕΙΚΑΣΤΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΙΜΩΜΕΝΩΝ ΧΩΡΩΝ
MEDITERRANEAN MOSAICS CENTRE OF DION
OPENING CEREMONY OF THE 43RD OLYMPUS FESTIVAL
PRESENTATION OF GUEST OF HONOUR COUNTRIES

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ / ANCIENT THEATRE OF DION
MAMAZA Eifo Efi **[χοροθέατρο / dance theatre]**

6/7 ΚΥΡ / SUN

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ / ANCIENT THEATRE OF DION
ΦΙΛΟΚΤΗΤΗΣ ΤΟΥ ΣΟΦΟΚΛΗ **[θέατρο]**
SOPHOCLES' PHILOCTETES **[theatre]**

7/7 ΔΕΥ / MON

ΑΝΟΙΧΤΟ ΘΕΑΤΡΟ ΠΑΡΚΟΥ ΚΑΤΕΡΙΝΗΣ / OPEN PARK THEATRE OF KATERINI
MORE THAN HONEY TOY MARKUS IMHOOF **[κινηματογράφος]**
MORE THAN HONEY BY MARKUS IMHOOF **[cinema]**

11/7 ΠΑΡ / FRI

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ / ANCIENT THEATRE OF DION
ΜΑΡΙΑ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΙΣΣΑ ΤΟΥ ΜΠΟΣΤ **[θέατρο]**
MARIA PENTAGIOTISA BY BOST **[theatre]**

12/7 ΣΑΒ / SAT

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ / ANCIENT THEATRE OF DION
Ή ΣΕ ΠΟΙΟΝ ΑΝΗΚΕΙ Ο ΚΟΣΜΟΣ **[χοροθέατρο]**
OR WHO OWNS THE WORLD **[dance theatre]**

14/7 ΔΕΥ / MON

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ / ANCIENT THEATRE OF DION
Η ΚΟΙΜΩΜΕΝΗ ΞΥΠΝΗΣΕ ΤΗΣ ΞΕΝΙΑΣ ΚΑΛΟΓΕΡΟΠΟΥΛΟΥ **[παιδικό θέατρο]**
THE SLEEPING BEAUTY AWOKE BY XENIA KALOGEROPOULOU **[children's theatre]**

16/7 ΤΕΤ / WED

ΑΝΟΙΧΤΟ ΘΕΑΤΡΟ ΠΑΡΚΟΥ ΚΑΤΕΡΙΝΗΣ / OPEN THEATRE PARK OF KATERINI
ΠΟΝΤΑΡΟΝΤΑΣ ΣΤΟΝ ΚΥΡΙΟ ΖΟΥΚΕΡ ΤΟΥ DANI LEVI **[κινηματογράφος]**
ALLES AUF ZUCKER (GO FOR ZUCKER) BY DANI LEVI **[cinema]**

18/7 ΠΑΡ / FRI

ΑΝΟΙΧΤΟ ΘΕΑΤΡΟ ΚΟΛΙΝΔΡΟΥ / OPEN THEATRE KOLINDROS
ΧΑΪΝΤΙ ΤΗΣ ΓΙΟΧΑΝΑ ΣΠΙΡΙ **[παιδικό θέατρο]**
HEIDI BY JOHANNA SPYRI **[children's theatre]**

19/7 ΣΑΒ / SAT

ΑΝΟΙΧΤΟ ΘΕΑΤΡΟ ΠΑΡΚΟΥ ΚΑΤΕΡΙΝΗΣ / OPEN PARK THEATRE OF KATERINI
ΧΑΪΝΤΙ ΤΗΣ ΓΙΟΧΑΝΑ ΣΠΙΡΙ **[παιδικό θέατρο]**
HEIDI BY JOHANNA SPYRI **[children's theatre]**

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ / ANCIENT THEATRE OF DION
ΤΡΩΑΔΕΣ ΤΟΥ ΕΥΡΙΠΙΔΗ **[θέατρο]**
EURIPIDES' THE TROJAN WOMEN **[theatre]**

20/7 ΚΥΡ / SUN

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ / ANCIENT THEATRE OF DION
ΦΙΛΙΠΠΟΣ ΠΛΙΑΤΣΙΚΑΣ, ΜΠΑΜΠΗΣ ΣΤΟΚΑΣ & ΓΕΩΡΓΙΑ ΝΤΑΓΚΑΚΗ **[συναυλία]**
PHILIPOS PLIATSIKAS, BABIS STOKAS & GEORGIA NTAGAKI **[concert]**

23/7 ΤΕΤΑΡΤΗ

ΑΝΟΙΧΤΟ ΘΕΑΤΡΟ ΠΑΡΚΟΥ ΚΑΤΕΡΙΝΗΣ / OPEN PARK THEATRE OF KATERINI
Η ΑΚΡΗ ΤΟΥ ΟΥΡΑΝΟΥ ΤΟΥ FATIH AKIN **[κινηματογράφος]**
AUF DER ANDEREN SEITE (THE EDGE OF HEAVEN) BY FATIH AKIN **[cinema]**

26/7 ΣΑΒ / SAT

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ / ANCIENT THEATRE OF DION
ΘΕΣΜΟΦΟΡΙΑΖΟΥΣΕΣ ΤΟΥ ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΗ **[θέατρο]**
ARISTOPHANES' THESMOPHORIAZUSAE **[theatre]**

27/7 ΚΥΡ / SUN

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ / ANCIENT THEATRE OF DION
ΣΤΑΥΡΟΣ ΞΑΡΧΑΚΟΣ - ΜΑΝΑ ΜΟΥ ΕΛΛΑΣ **[συναυλία]**
STAVROS XARHAKOS - MANA MOU ELLAS **[concert]**

30/7 ΤΕΤ / WED

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ / ANCIENT THEATRE OF DION
ΜΑΓΕΜΕΝΟΣ ΑΥΛΟΣ ΤΟΥ W. A. MOZART **[παιδικό θέατρο]**
WOLFGANG AMADEUS MOZART - THE MAGIC FLUTE **[children's theatre]**

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ / August 2014

1/8 ΠΑΡ / FRI

ΚΑΣΤΡΟ ΠΛΑΤΑΜΩΝΑ / CASTLE OF PLATAMONAS
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΖΕΡΒΟΥΔΑΚΗΣ "ΖΩΗΣ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ" **[συναυλία]**
DIMITRIS ZERVOUDAKIS - "LIFE GAMES" **[concert]**

2/8 ΣΑΒ / SAT

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ / ANCIENT THEATRE OF DION
ΚΡΑΤΙΚΟ ΘΕΑΤΡΟ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ-ΠΕΡΣΕΣ ΤΟΥ ΑΙΣΧΥΛΟΥ **[θέατρο]**
NATIONAL THEATRE OF NORTHERN GREECE-AESCHYLUS' PERSAE **[theatre]**

3/8 ΚΥΡ / SUN

ΚΑΣΤΡΟ ΠΛΑΤΑΜΩΝΑ / CASTLE OF PLATAMONAS
ΛΙΖΕΤΑ ΚΑΛΗΜΕΡΗ, ΦΩΤΕΙΝΗ ΒΕΛΕΣΙΩΤΟΥ & ΣΟΦΙΑ ΝΑΤΣΙΟΥ **[συναυλία]**
LIZETA KALIMERI, FOTINI VELESIOTOU & SOFIA NATSIOU **[concert]**

4/8 ΔΕΥ / MON

ΑΝΟΙΧΤΟ ΘΕΑΤΡΟ ΠΑΡΚΟΥ ΚΑΤΕΡΙΝΗΣ / OPEN PARK THEATRE OF KATERINI
ΦΙΛΙΠΠΟΣ ΚΑΙ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ **[οπερα]** / PHILIPPE AND ALEXANDER **[opera]**

6/8 ΤΕΤ / WED

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ / ANCIENT THEATRE OF DION
ΠΑΝΤΡΟΛΟΓΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΝΙΚΟΛΑΪ ΓΚΟΓΚΟΛ **[θέατρο]**
MARRIAGE BY NIKOLAI GOGOL **[theatre]**

8/8 ΠΑΡ / FRI

ΑΓΙΟΝΕΡΙ ΔΙΟΥ / AGIONERI OF DION
ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΕΣ ΟΜΙΛΙΕΣ / ARCHAEOLOGICAL SPEECHES

9/8 ΣΑΒ / SAT

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ / ANCIENT THEATRE OF DION
ΕΘΝΙΚΟ ΘΕΑΤΡΟ - ΙΠΠΟΛΥΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΙΠΙΔΗ **[θέατρο]**
NATIONAL THEATRE OF GREECE - EURIPIDES' HIPPOLYTUS **[theatre]**

10/8 ΚΥΡ / SUN

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ / ANCIENT THEATRE OF DION
ΤΟ ΜΑΓΙΚΟ ΚΛΕΙΔΙ **[παιδικό θέατρο]** / THE MAGIC KEY **[children's theatre]**

11/8 ΔΕΥ / MON

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ / ANCIENT THEATRE OF DION
ΜΑΡΙΟΣ ΦΡΑΓΚΟΥΛΗΣ - ΕΛΛΗ ΠΑΣΠΑΛΑ **[συναυλία]**
MARIOS FRAGOULIS - ELLI PASPALA **[concert]**

13/8 ΤΕΤ / WED

ΚΑΣΤΡΟ ΠΛΑΤΑΜΩΝΑ / CASTLE OF PLATAMONAS
ΒΑΣΙΛΗΣ ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ **[συναυλία]**
VASILIS PAPAKONSTANTINOU **[concert]**

14/8 ΠΕΜ / THU

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ / ANCIENT THEATRE OF DION
ΑΦΙΕΡΩΜΑ ΣΤΟΝ ΧΡΗΣΤΟ ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟ **[συναυλία]**
TRIBUTE TO CHRISTOS NIKOLOPOULOS **[concert]**

16/8 ΣΑΒ / SAT

ΚΑΣΤΡΟ ΠΛΑΤΑΜΩΝΑ / CASTLE OF PLATAMONAS
ΧΡΗΣΤΟΣ ΘΗΒΑΙΟΣ-ΜΙΛΤΟΣ ΠΑΣΧΑΛΙΔΗΣ **[συναυλία]**
CHRISTOS THIVAIOS-MILTOS PASCHALIDIS **[concert]**

17/8 ΚΥΡ / SUN

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ / ANCIENT THEATRE OF DION
ΜΟΥΣΙΚΕΣ ΔΙΑΔΡΟΜΕΣ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ **[συναυλία]**
"A MUSICAL JOURNEY THROUGH AUSTRIA" **[concert]**

18/8 ΔΕΥ / MON

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ / ANCIENT THEATRE OF DION
ΒΑΚΧΕΣ ΤΟΥ ΕΥΡΙΠΙΔΗ **[θέατρο]** / EURIPIDES' BACCHAE **[theatre]**

20/8 ΤΕΤ / WED

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ / ANCIENT THEATRE OF DION
ΧΙΩΤΗΣ ΜΑΜΒΟ **[συναυλία]** / CHIOTIS MAMBO **[concert]**

22/8 ΠΑΡ / FRI

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ / ANCIENT THEATRE OF DION
ΛΥΣΙΣΤΡΑΤΗ ΤΟΥ ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΗ **[θέατρο]**
ARISTOPHANES' LYSISTRATA **[theatre]**
ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ / ANCIENT THEATRE OF DION
ΘΕΑΤΡΟΥ ΕΠΑΙΝΟΣ / THEATRE PRAISE

23/8 ΣΑΒ / SAT

ALMIRA BEACH BAR- ΠΑΡΑΛΙΑ ΚΑΤΕΡΙΝΗΣ
MOOP MAMA URBAN BRASS LIVE **[συναυλία/concert]**
ΚΕΝΤΡΟ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΩΝ ΨΗΦΙΔΩΤΩΝ ΔΙΟΥ
ΑΘΑΝΑΤΕΣ ΜΟΥΣΙΚΕΣ.... ΕΝ ΧΟΡΔΑΙΣ **[συναυλία]**
IMMORTAL MUSIC .....WITH STRINGS **[concert]**

24/8 ΚΥΡ / SUN

ΒΥΖΑΝΤΙΝΟΣ ΝΑΟΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΚΟΝΤΑΡΙΩΤΙΣΣΑΣ
ΑΦΙΕΡΩΜΑ ΣΤΗ ΜΙΚΡΑ ΑΣΙΑ **[συναυλία]**
BYZANTINE CHURCH OF PANAGIA KONTARIOTISSA
TRIBUTE TO ASIA MINOR **[concert]**

25/8 ΔΕΥ / MON

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ / ANCIENT THEATRE OF DION
«ΩΧ... ΗΛΕΚΤΡΑ» ΤΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΚΑΛΙΤΣΗ **[θέατρο]**
«OOPS ... ELECTRA» BY ALEXANDROS KALITSIS **[theatre]**

27/8 ΤΕΤ / WED

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ / ANCIENT THEATRE OF DION
«ΨΥΧΗ ΚΑΙ ΣΩΜΑ» **[συναυλία]** / «BODY AND SOUL» **[concert]**

29/8 ΠΑΡ / FRI

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ / ANCIENT THEATRE OF DION
ΚΑΤΕΡΙΝΗ, Ο ΤΟΠΟΣ-ΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ **[συναυλία / χορός]**
KATERINI, THE PLACE - THE PEOPLE **[concert & dance]**

30/8 ΣΑΒ / SAT

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ / ANCIENT THEATRE OF DION
"ΤΟ ΣΚΙΑΧΤΡΟ" ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΟΥ ΓΙΑΝΝΟΥΛΗ **[παιδική όπερα]**
"THE SCARECROW" BY CHRISTOS GIANNOULIS **[children's opera]**

Θέατρο και Μουσική,
Τραγούδι και Χορός,
Κινηματογράφος
και Εικαστικές παρουσιάσεις,
συνθέτουν ένα μείγμα
καλλιτεχνικής δραστηριότητας
στο φετινό 43ο Φεστιβάλ Ολύμπου.

Η ορχήστρα στο Αρχαίο Θέατρο Δίου
συνενώνει αλληλέγγυα
όλες τις πνευματικές
και καλλιτεχνικές δυνάμεις,
με οράματα, αναζητήσεις και ουτοπίες,
ώστε να ατενίζουμε το μέλλον
με αισιοδοξία,
αφήνοντας πνευματικά αποτυπώματα
στις νέες γενιές.

Κώστας Μυστακίδης
Καλλιτεχνικός Διευθυντής Φεστιβάλ Ολύμπου

Theatre and Music,
Singing and Dancing,
Cinema
and Visual presentations,
are composing a mixture
of artistic activities in this year's
43rd Olympus Festival.
The stage of the Ancient Theatre
of Dion combines with solidarity
all spiritual and artistic forces,
with visions, utopias and
searches, so we look
to the future with optimism,
leaving spiritual impressions
to new generations.

Kostas Mistakidis
Art Director of the Olympus Festival

ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΟΛΥΜΠΟΥ / OLYMPUS FESTIVAL

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ/PROGRAM

ΙΟΥΛΙΟΣ/July 2014

5/7
ΣΑΒΒΑΤΟ
SATURDAY

ΚΕΝΤΡΟ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΩΝ ΨΗΦΙΔΩΤΩΝ ΔΙΟΥ
ΕΙΚΑΣΤΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΤΙΜΩΜΕΝΩΝ ΧΩΡΩΝ
ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΕΚΘΕΣΗΣ: ΙΟΥΛΙΟΣ-ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ

MEDITERRANEAN MOSAICS CENTRE OF DION
PRESENTATION OF GUEST OF HONOUR COUNTRIES
EXHIBITION DURATION: JULY-AUGUST

Μείνε!
Η Αρκαδία ως θέμα στη χαρακτική μεταξύ 1490 και 1830
ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ: ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΠΡΕΣΒΕΙΑ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΤΟΥ TRIER

Stay!
Arcadia as a matter engraving between 1490 and 1830.
ORGANIZATION: GERMAN EMBASSY
UNIVERSITY OF TRIER

Είσοδος ελεύθερη / Admission Free

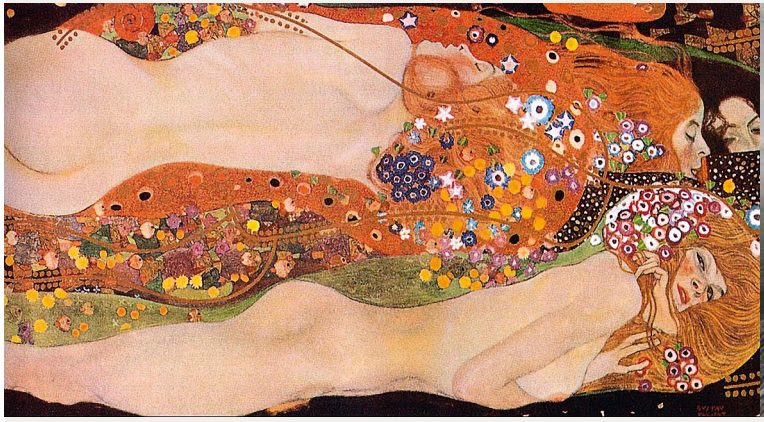
Η έκθεση αυτή που βασίζεται στη Συλλογή Χαρακτικών του Πανεπιστημίου του Τρίερ αναπαριστά βάσει πενήντα επιλεγμένων αριστουργημάτων από το χρονικό διάστημα μεταξύ 1490 και 1830, την εξέλιξη της αρκαδικής εικόνας σε όλη την πολυπλοκότητά της. Ιδιαίτερα τονίζεται η ένταξη κοσμικών θεμάτων στην αναπαράσταση του παραδείσου της Χρυσής Εποχής και σκιαγραφείται η τάση της μεταφοράς του Αρκαδικού στοιχείου στην αναπαράσταση της πατρίδας.

ΚΕΝΤΡΟ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΩΝ ΨΗΦΙΔΩΤΩΝ ΔΙΟΥ
ΕΙΚΑΣΤΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΤΙΜΩΜΕΝΩΝ ΧΩΡΩΝ
ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΕΚΘΕΣΗΣ: ΙΟΥΛΙΟΣ-ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ

Gustav Klimt
Πρωτοπόρος του Μοντερνισμού
[2012] 150Η ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΓΕΝΝΗΣΗ ΤΟΥ
ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ ΤΟΥ
ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ: ΑΥΣΤΡΙΑΚΗ ΠΡΕΣΒΕΙΑ

Gustav Klimt
A forerunner of Modernism
[2012] 150TH ANNIVERSARY OF HIS BIRTH
PRESENTATION ON HIS LIFE AND WORK
ORGANISATION: AUSTRIAN EMBASSY

Είσοδος ελεύθερη / Admission Free



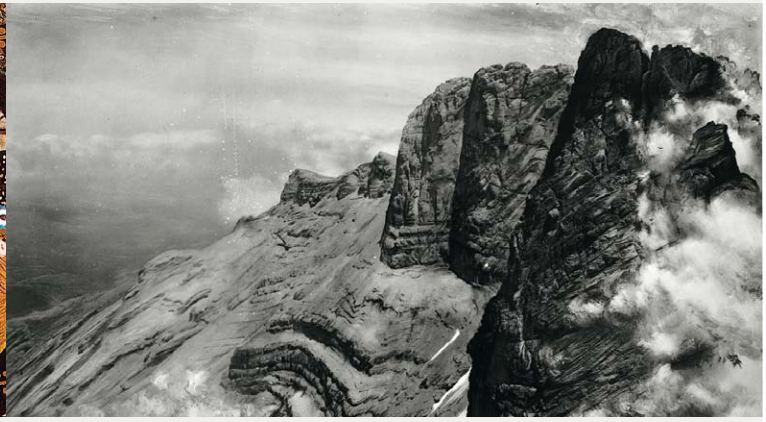
Ο Klimt (1862-1918) αντιπροσωπεύει την εποχή του Μοντερνισμού που εξακολουθεί να γοητεύει και να έχει απήχηση μέχρι και σήμερα. Ο καλλιτέχνης άφησε το στίγμα του κυρίως στη Βιέννη και συνετέλεσε στη διαμόρφωση της περιόδου γύρω στο 1900 μαζί με τους Josef Hoffmann, Otto Wagner, Joseph Maria Olbrich, Richard Gerstl, Egon Schiele και Oskar Kokoschka. Το 2012 η πόλη της Βιέννης γιόρτασε τα 150 χρόνια του «Gustav Klimt και τη γέννηση του Μοντερνισμού».

MEDITERRANEAN MOSAICS CENTRE OF DION
PRESENTATION OF GUEST OF HONOUR COUNTRIES
EXHIBITION DURATION: JULY-AUGUST

ΑΝΑΒΑΣΕΙΣ ΣΤΟ ΒΟΥΝΟ ΤΩΝ ΘΕΩΝ
Fred Boissonnas - ΑΡΧΕΙΟ ΜΦΘ
ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ: ΕΛΒΕΤΙΚΗ ΠΡΕΣΒΕΙΑ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ASCENDING THE MOUNTAIN OF THE GODS
Fred Boissonnas – TMP ARCHIVE
CO-ORGANIZATION: SWISS EMBASSY
MUSEUM OF PHOTOGRAPHY THESSALONIKI

Είσοδος ελεύθερη / Admission Free



Πρόκειται για μία συνοπτική αφήγηση της φωτογράφισης του Ολύμπου και της γύρω περιοχής από τον Ελβετό φωτογράφο Fred Boissonnas με επιλεγμένα έργα από το αρχείο του Μουσείου Φωτογραφίας Θεσσαλονίκης. Μαζί με τον Χρήστο Κάκαλο από το Λιτόχωρο, και τον συνοδοιπόρο του και συγγραφέα Daniel Baud-Bovy ο Fred Boissonnas ήταν ο πρώτος που ανέβηκε μέχρι και τον Μύτικα το 1913. Στην έκθεση παρουσιάζονται έργα από τις αναβάσεις του τόσο από το 1913, όσο και από το 1919 και το 1927.
Ένας από τους πρώτους διεθνείς φωτογράφους που επιλέγει να φωτογραφίσει την Ελλάδα, ακολουθώντας την παράδοση του Grand Tour του 19ου αιώνα, επισκέπτεται την χώρα μας κατόπιν δικής του πρωτοβουλίας και εκ των υστέρων κατόπιν ανάθεσης από τον ίδιο τον πρωθυπουργό Ελευθέριο Βενιζέλο.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ & ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

PhB Photo Biennale Thessaloniki, Greece

5/7
ΣΑΒΒΑΤΟ
SATURDAY
21:30

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ
ANCIENT THEATRE OF DION

MAMAZA Eifo Efi

ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΑΝΤΑΦΟΥΝΗΣ, ΦΑΜΠΡΙΣ ΜΑΖΛΙΑ ΚΑΙ Η ΜΑΥ ΖΑΡΥ

Ο Γιάννης Μανταφούνης, ο Φαμπρίς Μαζλιά και η Μάυ Ζάρυ είναι κάτι περισσότερο από απλοί συνεργάτες. Με διαφορετικές καταβολές ο καθένας, αλλά και κοινές επιρροές κατά την παραμονή τους στην εξαιρετική ομάδα χορευτών του Ουίλλιαμ Φόρσαϋθ, μοιράζονται το πάθος τους για το χορό. Οι χορευτές δοκιμάζουν και δοκιμάζονται μέσα από συνθήκες που διαρκώς ανατρέπονται. Η δημιουργία και η έρευνα αποτελούν γι' αυτούς μια ξεχωριστή εμπειρία.

ΜΕ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ
ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Είσοδος ελεύθερη / Admission Free

6/7
ΚΥΡΙΑΚΗ
SUNDAY
21:30

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ
ANCIENT THEATRE OF DION

Φιλοκτήτης του **Σοφοκλή**

ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ ΠΑΤΡΑΣ-ARTIVITIES – ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΑΘΗΝΩΝ

ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ: ΚΩΣΤΑΣ ΦΙΛΙΠΠΟΓΛΟΥ
ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΟΥΝ: ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΜΑΡΚΟΥΛΑΚΗΣ, ΜΙΧΑΗΛ ΜΑΡΜΑΡΙΝΟΣ, ΑΙΜΙΛΙΟΣ ΧΕΙΛΑΚΗΣ

Φιλοκτήτης, Ηρακλής, Οδυσσέας. Ήρωες, θύματα, θεοί και άνθρωποι. Βρισκόμαστε στον δέκατο χρόνο του Τρωικού πολέμου. Ο χρησμός λέει πως χωρίς τον Φιλοκτήτη και το φονικό του τόξο, δώρο του ίδιου του Ηρακλή, η Τροία δεν πέφτει. Πρέπει να τον φέρουν πίσω.

Εισιτήρια:
ΚΑΝΟΝΙΚΟ **17**€ / ΦΟΙΤΗΤΙΚΟ, ΜΑΘΗΤΙΚΟ, ΑΝΕΡΓΩΝ **13**€

ΑΝΟΙΧΤΟ ΘΕΑΤΡΟ ΠΑΡΚΟΥ ΚΑΤΕΡΙΝΗΣ
OPEN PARK THEATRE OF KATERINI

7/7
ΔΕΥΤΕΡΑ
MONDAY
21:30

More than honey του **Markus Imhoof**

ΠΡΟΛΟΓΙΖΕΙ Ο ΣΚΗΝΟΘΕΤΗΣ ΤΗΣ ΤΑΙΝΙΑΣ

Ο Άλμπερτ Αϊνστάιν είπε κάποτε: «Αν ποτέ εκλείψουν οι μέλισσες, στην ανθρωπότητα θα απομένουν μόνο τέσσερα χρόνια ζωής». Τα τελευταία πέντε χρόνια, δισεκατομμύρια μέλισσες απλώς εξαφανίστηκαν, για λόγους που ακόμη παραμένουν αδιευκρίνιστοι. Ψάχνοντας απαντήσεις, η ταινία ξεκινά ένα ταξίδι ανά τον κόσμο για ν' ανακαλύψει ανθρώπους και μέλισσες. Η προκλητική αλλά και συγκινητική ιστορία για το τι μπορεί να συμβεί στην ανθρωπότητα.

ΜΕ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΒΕΤΙΑΣ &
ΣΕ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΛΕΣΧΗ ΚΑΤΕΡΙΝΗΣ

Είσοδος ελεύθερη / Admission Free

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ
ANCIENT THEATRE OF DION

11/7
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
FRIDAY
21:30

Μαρία Πενταγιώτισσα του **Μπόστ**

ΑΚΡΟΠΟΛ

ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ: ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΠΟΣΤΑΝΤΖΟΓΛΟΥ
ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΟΥΝ: ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΠΟΣΤΑΝΤΖΟΓΛΟΥ, ΔΗΜΗΤΡΑ ΠΑΠΑΔΗΜΑ, ΓΙΑΝΝΗΣ ΑΪΒΑΖΗΣ, ΘΑΝΑΣΗΣ ΒΙΣΚΑΔΟΥΡΑΚΗΣ

Ο ΜΠΟΣΤ με το έργο του «Μαρία Πενταγιώτισσα» παρουσιάζει την κοινωνικοπολιτική πραγματικότητα της Ελλάδας τα τελευταία 50 χρόνια, μέσα από το προσωπικό χαρακτηριστικό του χιούμορ. Ένα δραματικό ειδύλλιο και ταυτόχρονα μια ξεκαρδιστική σουρεαλιστική κωμωδία, μία λαϊκή όπερα.

Εισιτήρια:
ΠΡΟΠΩΛΗΣΗ **14**€ / ΚΑΝΟΝΙΚΟ **18**€ / ΦΟΙΤΗΤΙΚΟ, ΜΑΘΗΤΙΚΟ, ΑΝΕΡΓΩΝ **10**€

12/7
ΣΑΒΒΑΤΟ
SATURDAY
21:30

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ
ANCIENT THEATRE OF DION

Ή σε ποιόν ανήκει ο κόσμος

ΣΥΛΛΗΨΗ-ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ-ΧΟΡΟΓΡΑΦΙΑ: ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΧΑΤΖΗΙΩΑΝΝΟΥ
ΠΑΙΖΟΥΝ: ANJA MESER, FALK RÖSSLER, JOST VON HARLESSEM. ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΧΑΤΖΗΙΩΑΝΝΟΥ, LÉONARD BERTHOLET, ΝΑΝΣΥ ΣΤΑΜΑΤΟΠΟΥΛΟΥ
ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ: STRANGER IN COMPANY, FRANZISKA SCHMIDT

Η παράσταση «Ή σε ποιόν ανήκει ο κόσμος» του χορογράφου και χορευτή Κυριάκου Χατζηιωάννου είναι η πρώτη θεατρική προσέγγιση που συνδέεται με την πολιτική ταινία (1932) «Kuhle Wampe, or who owns the world».
Αυτή η ταινία ήταν προϊόν μιας κολεκτίβας στης οποίας τα μέλη συμπεριλαμβάνονταν οι Slatan Dodow (σκηνοθεσία), Bertolt Brecht (σενάριο), Hanns Eisler (μουσική) και Ernst Bush (ηθοποιός).

ΜΕ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΒΕΤΙΑΣ & ΤΗΣ PRO HELVETIA

Είσοδος ελεύθερη / Admission Free

schweizer kulturstiftung
prohelvetia

14/7
ΔΕΥΤΕΡΑ
MONDAY
21:30

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ
ANCIENT THEATRE OF DION

Η Κοιμωμένη ξύπνησε της Ξένιας Καλογεροπούλου

ΘΕΑΤΡΟ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ: ΒΑΓΓΕΛΗΣ ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΣ
ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΟΥΝ: ΑΜΑΛΙΑ ΑΡΣΕΝΗ, ΑΝΘΗ ΕΥΣΤΡΑΤΙΑΔΟΥ, ΟΡΕΣΤΗΣ ΤΖΙΟΒΑΣ

«Η Κοιμωμένη Ξύπνησε» είναι και παραμυθένια και σημερινή. Ένα πειραγμένο παραμύθι με νεράιδες, πύργους και πριγκιπόπουλα, αλλά και με αυτοκινητόδρομους, τρένα, υπολογιστές, τηλεοράσεις, κινητά τηλέφωνα, όπου η πριγκίπισσα δουλεύει σκληρά για να βγάλει το ψωμί της και να κερδίσει τον έρωτα του σύγχρονου πρίγκιπα.

Εισιτήρια: ΚΑΝΟΝΙΚΟ **10€**
ΠΟΛΥΤΕΚΝΩΝ, ΑΝΕΡΓΩΝ, ΑΜΕΑ, ΟΜΑΔΙΚΟ (ΑΝΩ ΤΩΝ 10 ΑΤ) **8€** / ΟΓΑ

ΑΝΟΙΧΤΟ ΘΕΑΤΡΟ ΠΑΡΚΟΥ ΚΑΤΕΡΙΝΗΣ
OPEN PARK THEATRE OF KATERINI

16/7
ΤΕΤΑΡΤΗ
WEDNESDAY
21:30

Ποντάροντας στον κύριο Ζούκερ του Dani Levi

Ο Dani Levy αφηγείται με ανελέητο χιούμορ, σπιρτάδα και ειρωνεία την ιστορία μιας εβραϊκής οικογένειας που χωρίστηκε από την ανέγερση του Βερολινέζικου Τείχους, παρέμεινε έκτοτε χωρισμένη και τσακωμένη και ξανασυναντιέται τώρα στο Βερολίνο του σήμερα για την κηδεία της μάνας.

ΜΕ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ
ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ
ΣΕ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΟ GOETHE INSTITUT
ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΛΕΣΧΗ ΚΑΤΕΡΙΝΗΣ

Είσοδος ελεύθερη / Admission Free

ΑΝΟΙΧΤΟ ΘΕΑΤΡΟ ΚΟΛΙΝΔΡΟΥ
OPEN THEATRE KOLINDROS

18/7
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
FRIDAY

ΑΝΟΙΧΤΟ ΘΕΑΤΡΟ ΠΑΡΚΟΥ ΚΑΤΕΡΙΝΗΣ
OPEN PARK THEATRE OF KATERINI

19/7
ΣΑΒΒΑΤΟ
SATURDAY
21:30

Χάιντι (το κορίτσι των βουνών) της Γιοχάνα Σπίρι

ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ: ΛΕΥΤΕΡΗΣ ΓΙΟΒΑΝΙΔΗΣ
ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΟΥΝ: BIBIAN ΚΟΝΤΟΜΑΡΗ, ΧΡΗΣΤΟΣ ΤΡΙΠΟΔΗΣ, ΙΣΙΔΩΡΑ ΣΙΔΕΡΗ, ΠΑΝΑΓΟΣ ΙΩΑΚΕΙΜ

Η θεατρική διασκευή του αριστουργήματος (1872) της Γιοχάνα Σπίρι, που αγαπήθηκε ιδιαίτερα από μικρά και... μεγάλα παιδιά αναδεικνύει σύγχρονα παιδαγωγικά ζητήματα, την θετική επιρροή της φύσης στον ψυχισμό του ανθρώπου, την δύναμη της αγάπης, της φιλίας και της συντροφικότητας απέναντι στις δυσκολίες της ζωής..

ΜΕ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΒΕΤΙΑΣ

Εισιτήρια: ΓΕΝΙΚΗ ΕΙΣΟΔΟΣ **6€**

19/7
ΣΑΒΒΑΤΟ
SATURDAY
21:30

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ
ANCIENT THEATRE OF DION

Τρωάδες του **Ευριπίδη**

ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ: ΘΕΜΗΣ ΜΟΥΜΟΥΛΙΔΗΣ
ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΟΥΝ: ΦΙΛΑΡΕΤΗ ΚΟΜΝΗΝΟΥ, ΣΤΕΛΙΟΣ ΜΑΪΝΑΣ, ΜΑΡΙΑ ΠΡΩΤΟΠΑΠΠΑ, ΑΡΗΣ ΛΕΜΠΕΣΟΠΟΥΛΟΣ, ΖΕΤΑ ΔΟΥΚΑ, ΙΩΑΝΝΑ ΠΑΠΠΑ, ΛΕΝΑ ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑ

Οι Τρωάδες, είναι η πιο δημοφιλής από τις σωζόμενες τραγωδίες του Ευριπίδη, κείμενο κατεξοχήν αντιπολεμικό, αποτυπώνει όσο κανένα κείμενο της αρχαίας ελληνικής γραμματείας την αλαζονεία της εξουσίας και τις ολέθριες συνέπειες της.

Εισιτήρια:
ΚΑΝΟΝΙΚΟ **15**€ / ΦΟΙΤΗΤΙΚΟ, ΠΑΙΔΙΚΟ **13**€, ΑΝΕΡΓΩΝ **10**€

20/7
ΚΥΡΙΑΚΗ
SUNDAY
21:30

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ
ANCIENT THEATRE OF DION

Φίλιππος Πλιάτσικας, Μπάμπης Στόκας & Γεωργία Νταγκάκη

Ο Φίλιππος Πλιάτσικας κι ο Μπάμπης Στόκας ξαναβρίσκονται στη σκηνή σε μια μουσική διαδρομή γεμάτη εναλλαγές και όμορφες εκπλήξεις...από χρόνια ξέγνοιαστα...με την ίδια σπίθα, το πάθος, την ένταση, τα συναισθήματα και την φωτιά του τότε.. αλλά μέσα από την ματιά του σήμερα.

Εισιτήρια:
ΚΑΝΟΝΙΚΟ **15**€ / ΦΟΙΤΗΤΙΚΟ, ΠΑΙΔΙΚΟ, ΑΝΕΡΓΩΝ **12**€

ΑΝΟΙΧΤΟ ΘΕΑΤΡΟ ΠΑΡΚΟΥ ΚΑΤΕΡΙΝΗΣ
OPEN PARK THEATRE OF KATERINI

23/7
ΤΕΤΑΡΤΗ
WEDNESDAY
21:30

Η άκρη του ουρανού του **Fatih Akin**

Ένα δυνατό δράμα με υπέροχο καστ, στο οποίο οι ζωές και οι μοίρες έξι ανθρώπων -τεσσάρων Τούρκων και δύο Γερμανών- διασταυρώνονται ανάμεσα στον έρωτα και το θάνατο, το Αμβούργο και την Πόλη.

ΜΕ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ
ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ
ΣΕ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΟ GOETHE INSTITUT
ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΛΕΣΧΗ ΚΑΤΕΡΙΝΗΣ

Είσοδος ελεύθερη / Admission Free

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ
ANCIENT THEATRE OF DION

26/7
ΣΑΒΒΑΤΟ
SUNDAY
21:30

Θεσμοφοριάζουσες του **Αριστοφάνη**

ΑΚΡΟΠΟΛ

ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ: ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΙΜΟΥΛΗΣ
ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΟΥΝ: ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΙΜΟΥΛΗΣ, ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΠΙΑΤΑΣ, ΦΑΙΗ ΞΥΛΑ, ΘΑΝΑΣΗΣ ΑΛΕΥΡΑΣ

Στις Θεσμοφοριάζουσες του Αριστοφάνη, όλα είναι... γυναίκα.
Άντρες μιλούν για τις γυναίκες, γυναίκες μιλούν για τις γυναίκες, άντρες μιμούνται τις γυναίκες, άντρες ντύνονται γυναίκες, άντρες εναντιώνονται στο γυναικείο κόσμο, γυναίκες ελπίζουν σ' έναν κόσμο γυναικείο.

Εισιτήρια:
ΓΕΝΙΚΗ ΕΙΣΟΔΟΣ **18**€ / ΦΟΙΤΗΤΙΚΟ, ΠΑΙΔΙΚΟ **15**€ / ΑΝΕΡΓΩΝ, ΑΜΕΑ **12**€

27/7
ΚΥΡΙΑΚΗ
SUNDAY
21:30

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ
ANCIENT THEATRE OF DION

ΣΤΑΥΡΟΣ ΞΑΡΧΑΚΟΣ Μάνα μου Ελλάς

ΗΡΩ ΣΑΪΑ-ΖΑΧΑΡΙΑΣ ΚΑΡΟΥΝΗΣ- ΝΕΟΚΛΗΣ ΝΕΟΦΥΤΙΔΗΣ

Ο Σταύρος Ξαρχάκος, ένας από τους μεγαλύτερους έλληνες μουσικοσυνθέτες, θα παρουσιάσει μία συναυλία με τίτλο «Μάνα μου Ελλάς». Τραγούδια από την αρχή της σταδιοδρομίας του μέχρι σήμερα, τραγούδια από τον κινηματογράφο, το θέατρο, που όλοι αγαπήσαμε, τραγουδήσαμε και μελωδίες που μας συντροφεύουν και μας ακολουθούν!

Εισιτήρια: ΠΡΟΠΩΛΗΣΗ **10**€ / ΚΑΝΟΝΙΚΟ **12**€

30/7
ΤΕΤΑΡΤΗ
WEDNESDAY
21:30

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ
ANCIENT THEATRE OF DION

Μαγεμένος αυλός του **W. A. Mozart**

ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ ΚΡΗΤΗΣ - ΑΤΤΙΚΗ ΑΥΛΑΙΑ

ΔΙΑΣΚΕΥΗ-ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ: ΘΑΝΑΣΗΣ ΘΕΟΛΟΓΗΣ
ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΟΥΝ: ΤΑΣΟΣ ΠΑΛΑΝΤΖΙΔΗΣ, ΙΩΑΝΝΑ ΔΕΛΑΚΟΥ, ΜΑΙΡΗ ΣΑΟΥΣΟΠΟΥΛΟΥ

Το ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ. Κρήτης παρουσιάζει τη θεατρική παράσταση «Ο Μαγεμένος Αυλός», βασισμένο στο ομώνυμο αριστούργημα του Wolfgang Amadeus Mozart. Ένα διαχρονικό, συμβολικό παραμύθι όπου κεντρικό του θέμα είναι η δύναμη της αγάπης, της αλήθειας, και η αναζήτηση των μεγάλων ιδανικών.

Εισιτήρια: ΓΕΝΙΚΗ ΕΙΣΟΔΟΣ **10**€ / ΙΣΧΥΟΥΝ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ Ο.Γ.Α.

ΚΑΣΤΡΟ ΠΛΑΤΑΜΩΝΑ
CASTLE OF PLATAMONAS

1/8
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
FRIDAY
21:00

Δημήτρης Ζερβουδάκης «Ζωής Παιχνίδια»

Ο Θεσσαλονικιός τραγουδοποιός, έρχεται για μια ακόμη καλοκαιρινή συνάντηση, με το αγαπημένο του κοινό! Επίσημη «πρώτη» και για τη νέα δισκογραφική πρόταση του δημιουργού, με γενικό τίτλο «Ζωής Παιχνίδια»

Εισιτήρια: ΓΕΝΙΚΗ ΕΙΣΟΔΟΣ **10**€

2/8
ΣΑΒΒΑΤΟ
SATURDAY
21:00

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ
ANCIENT THEATRE OF DION

Πέρσες του **Αισχύλου**

ΚΡΑΤΙΚΟ ΘΕΑΤΡΟ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ: ΝΙΚΑΙΤΗ ΚΟΝΤΟΥΡΗ
ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΟΥΝ:ΓΙΑΝΝΗΣ ΦΕΡΤΗΣ, ΛΑΖΑΡΟΣ ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, ΑΚΗΣ ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ

Το αντιπολεμικό έργο του Αισχύλου «Πέρσες» αποτελεί μια τραγωδία διαχρονική, με οικουμενικό λόγο και αναλλοίωτες αξίες, που διερευνά με συναρπαστικό τρόπο το θέμα της «ύβρεως», της ανθρώπινης αλαζονείας, της ελευθερίας του ατόμου και της ανθρώπινης αξιοπρέπειας. Ένα διαχρονικό μάθημα ηθικής πάνω στην άκαμπτη συνείδηση του κάθε δυνάστη, που, ιστορικά, έχει προκαλέσει πολέμους και ανθρώπινο πόνο.

Εισιτήρια: ΚΑΝΟΝΙΚΟ **15**€ /
ΦΟΙΤΗΤΙΚΟ, ΑΝΩ ΤΩΝ 65 ΕΤΩΝ ,ΜΑΘΗΤΙΚΟ, ΑΝΕΡΓΩΝ, ΟΜΑΔΙΚΟ **12**€
ΤΙΜΗ ΠΡΟΠΩΛΗΣΗΣ **12**€ /ΤΙΜΗ ΠΡΟΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΣΩ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΚΡΑΤΗΣΗΣ (ΕΩΣ ΚΑΙ 15 ΗΜΕΡΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗ) **10**€

3/8
ΚΥΡΙΑΚΗ
SUNDAY
21:00

ΚΑΣΤΡΟ ΠΛΑΤΑΜΩΝΑ
CASTLE OF PLATAMONAS

Λιζέτα Καλημέρη - Φωτεινή Βελεσιώτου & Σοφία Νάτσιου

Η Λιζέτα Καλημέρη και η Φωτεινή Βελεσιώτου ανταμώνουν και αυτό το καλοκαίρι σε μια σειρά συναυλιών έξω από τα δεσμευτικά όρια ενός προγράμματος, σε ένα αληθινό ταξίδι στους δρόμους των τραγουδιών που όλοι αγαπάμε. Στην παρέα τους η Θεσσαλονικιά τραγουδοποιός Σοφία Νάτσιου και μια ομάδα νέων μουσικών με φρέσκο ήχο και άριστη χημεία..!

Εισιτήρια: ΓΕΝΙΚΗ ΕΙΣΟΔΟΣ **10**€

4/8
ΔΕΥΤΕΡΑ
MONDAY
21:00

ΑΝΟΙΧΤΟ ΘΕΑΤΡΟ ΠΑΡΚΟΥ ΚΑΤΕΡΙΝΗΣ
OPEN PARK THEATRE OF KATERINI

ΦΙΛΙΠΠΟΣ και ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ - Όπερα

ΣΥΝΘΕΣΗ-ΜΟΥΣΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ΣΑΡΑΝΤΗΣ ΚΑΣΣΑΡΑΣ
ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΧΟΡΩΔΙΑΣ: ΕΥΘΥΜΗΣ ΜΑΥΡΙΔΗΣ

Η όπερα αναφέρεται στο όραμα του Φίλιππου Β' να ενώσει τους αλληλοσπαρασόμενους Έλληνες σε ένα έθνος με στόχο την εκστρατεία εναντίον της Περσίας και την εχθρική στάση του Δημοσθένη εκπρόσωπο της πολιτικής τάξης της Αθήνας με αποτέλεσμα την συντριβή του στρατού των Αθηναίων και Θηβαίων στη μάχη της Χαιρώνειας. Η αιφνίδια δολοφονία του Φίλιππου Β' έχει ως αποτέλεσμα το όραμα αυτό να εκπληρώσει ο γιός του Αλέξανδρος ο οποίος μετά τις γιορτές στο Δίον ξεκινά το μακρύ ταξίδι για την Περσία.

Εισιτήρια: ΓΕΝΙΚΗ ΕΙΣΟΔΟΣ **5**€

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ
ANCIENT THEATRE OF DION

6/8
ΤΕΤΑΡΤΗ
WEDNESDAY
21:00

Παντρολογήματα του Νικολάι Γκόγκολ

ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ: ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΠΕΖΟΣ
ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΟΥΝ: ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΠΕΖΟΣ, ΝΑΤΑΛΙΑ ΤΣΑΛΙΚΗ, ΧΡΗΣΤΟΣ ΛΟΥΛΗΣ

Ένας αναποφάσιστος, νωθρός και άτολμος εργένης σκέφτεται επιτέλους να παντρευτεί. Σύμφωνα με τις συνήθειες της εποχής προσλαμβάνει μια προξενήτρα. Ένας επιστήθιος φίλος του υπερθεματίζει ως προς την καταλληλότητα της νύφης.
Η συνάντηση στο σπίτι της μέλλουσας συζύγου όπου καταφθάνουν και άλλοι απίθανοι υποψήφιοι καταλήγει σε φιάσκο.

Εισιτήρια:
ΚΑΝΟΝΙΚΟ **18**€ / ΦΟΙΤΗΤΙΚΟ, ΠΟΛΥΤΕΚΝΩΝ **10**€ / ΠΑΙΔΙΚΟ, ΑΝΕΡΓΩΝ **12**€

ΑΓΙΟΝΕΡΙ ΔΙΟΥ
AGIONERI OF DION

8/8
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
FRIDAY
21:00

ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΕΣ ΟΜΙΛΙΕΣ

ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΟΠΤΕΙΑ ΤΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΗ ΔΗΜΗΤΡΗ ΠΑΝΤΕΡΜΑΛΗ - ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΟΥ ΜΟΥΣΕΙΟΥ ΤΗΣ ΑΚΡΟΠΟΛΗΣ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟΥ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΥ ΑΘΗΝΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΛΒΕΤΙΚΗΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ.

Είσοδος ελεύθερη / Admission Free

9/8
ΣΑΒΒΑΤΟ
SATURDAY

21:00

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ
ANCIENT THEATRE OF DION

Ιππόλυτος του **Ευριπίδη**

ΕΘΝΙΚΟ ΘΕΑΤΡΟ

ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ: ΛΥΔΙΑ ΚΟΝΙΟΡΔΟΥ
ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΟΥΝ: ΛΥΔΙΑ ΚΟΝΙΟΡΔΟΥ, ΚΟΥΡΗΣ ΝΙΚΟΣ, ΘΕΜΗΣ ΠΑΝΟΥ, ΛΗΔΑ ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ

Πιστός στην Άρτεμη, ο Ιππόλυτος απαξιώνει τις χαρές του έρωτα, αρνούμενος να αποδώσει τιμές στην Αφροδίτη. Εκείνη, για να τον τιμωρήσει, πλέκει το δίχτυ της καταστροφής του εμπνέοντας στη μητριά του Φαίδρα, σφοδρό έρωτα για τον προγονό της. Η Φαίδρα εξομολογείται το πάθος της και, αφού ο Ιππόλυτος την αποκρούει με αγανάκτηση, αποφασίζει να δώσει τέλος στη Ζωή της. Ο Θησέας βρίσκει τη γυναίκα του νεκρή, πείθεται ότι ο Ιππόλυτος είναι η αιτία του θανάτου της και ζητά από τον Ποσειδώνα την τιμωρία του γιου του. Όταν η αλήθεια βγαίνει στο φως, είναι πια αργά.

Εισιτήρια:
ΚΑΝΟΝΙΚΟ **15**€ / ΦΟΙΤΗΤΙΚΟ, ΠΑΙΔΙΚΟ, ΑΝΕΡΓΩΝ **12**€

10/8
ΚΥΡΙΑΚΗ
SUNDAY

21:00

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ
ANCIENT THEATRE OF DION

Το μαγικό κλειδί

ΒΑΣΙΣΜΕΝΟ ΣΤΟ ΠΑΡΑΜΥΘΙ ΤΗΣ ΠΗΝΕΛΟΠΗΣ ΔΕΛΤΑ «Η ΚΑΡΔΙΑ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΑΣ»

ΚΕΙΜΕΝΟ-ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ: ΚΑΡΜΕΝ ΡΟΥΓΓΕΡΗ
ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΟΥΝ: ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΑΡΑΚΑΤΣΑΝΗ, ΟΡΕΣΤΗΣ ΚΑΡΥΔΑΣ, ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΚΟΜΠΟΓΙΩΡΓΑΣ

Ένα υπέροχο παραμύθι που προσφέρει τροφή για σκέψη και ζωντανεύει στη σκηνή με τον μοναδικό τρόπο της αγαπημένης δημιουργού μικρών και μεγάλων.

Εισιτήρια: ΓΕΝΙΚΗ ΕΙΣΟΔΟΣ **10**€

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ
ANCIENT THEATRE OF DION

11/8
ΔΕΥΤΕΡΑ
MONDAY

21:00

Μάριος Φραγκούλης-Έλλη Πασπαλά

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ

Μετά από μια επιτυχή περιοδεία στην Αμερική, ο Μάριος Φραγκούλης επιστρέφει στην Ελλάδα για μια σειρά συναυλιών με άρωμα και χρώμα Ελληνικό.
Το καλοκαίρι ο Μάριος Φραγκούλης & η Έλλη Πασπαλά μας ταξιδεύουν στις πιο αγαπημένες μουσικές του Ελληνικού κινηματογράφου με μελωδίες μεγάλων συνθετών που επένδυσαν μουσικά ταινίες πού όλοι αγαπήσαμε και τραγουδήσαμε.

Εισιτήρια: ΓΕΝΙΚΗ ΕΙΣΟΔΟΣ **15**€

ΚΑΣΤΡΟ ΠΛΑΤΑΜΩΝΑ
CASTLE OF PLATAMONAS

13/8
ΤΕΤΑΡΤΗ
WEDNESDAY

21:00

Βασίλης Παπακωνσταντίνου "Πάντα εδώ"

Το φετινό καλοκαίρι βρίσκει για άλλη μια φορά τον Βασίλη Παπακωνσταντίνου στο δρόμο. Με την μπάντα και τα τραγούδια του, τα πολύτιμα εφόδια μιας διαδρομής με ανοιχτό ορίζοντα και πολλά χιλιόμετρα ακόμα.
Ο πλέον αγαπητός συναυλιακός καλλιτέχνης των τελευταίων σαράντα χρόνων, διατηρεί σταθερά δυνατή την φλόγα της σκηνικής του παρουσίας και μας προσκαλεί σε μια συναυλία που θα προσφέρει συγκίνηση και δυναμισμό, εκτόνωση και σκέψη.

Εισιτήρια: ΠΡΟΠΩΛΗΣΗ **10**€ / ΚΑΝΟΝΙΚΟ **12**€

14/8
ΠΕΜΠΤΗ
THUESDAY

21:00

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ
ANCIENT THEATRE OF DION

«**Οι δρόμοι μας τραγούδια**»

ΑΦΙΕΡΩΜΑ ΣΤΟΝ ΧΡΗΣΤΟ ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟ

ΤΡΑΓΟΥΔΟΥΝ: ΚΩΣΤΑΣ ΜΑΚΕΔΟΝΑΣ, ΓΙΩΤΑ ΝΕΓΚΑ, ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΜΠΑΣΗΣ, ΣΟΦΙΑ ΠΑΠΑΖΟΓΛΟΥ

Ο μεγαλύτερος σύγχρονος Έλληνας λαϊκός συνθέτης θα παρουσιάσει κάποιους από τους κυριότερους σταθμούς της μουσικής του διαδρομής, μια διαδρομή γεμάτη μεγάλες επιτυχίες με μουσικές και τραγούδια που σημάδεψαν την ιστορία του σύγχρονου ελληνικού λαϊκού τραγουδιού. Ο Χρήστος Νικολόπουλος με τη συνοδεία των εξαιρετικών συνεργατών του, ερμηνευτών και μουσικών, ξεδιπλώνει το ευρύ ρεπερτόριο του με δεξιοτεχνία και έμπνευση, δημιουργώντας μία αυθεντική λαϊκή γιορτή!

Εισιτήρια: ΠΡΟΠΩΛΗΣΗ **10**€ / ΚΑΝΟΝΙΚΟ **12**€

16/8
ΣΑΒΒΑΤΟ
SATURDAY

21:00

ΚΑΣΤΡΟ ΠΛΑΤΑΜΩΝΑ
CASTLE OF PLATAMONAS

Χρήστος Θηβαίος-Μίλτος Πασχαλίδης

Ο Μίλτος Πασχαλίδης και ο Χρήστος Θηβαίος θα ενώσουν ξανά τις φωνές και τις προσωπικότητες τους για μια μεγάλη συναυλία. Τραγούδια σταθμοί από την προσωπική τους δισκογραφία αλλά και ιστορίες που τους ένωσαν τα τελευταία 20 χρόνια της παράλληλης πορείας τους. Ένα πλούσιο πρόγραμμα με επιλογές από την Κρητική παράδοση, το ιταλικό τραγούδι και άλλα τραγούδια που τους συγκινούν κι ας μην είναι δικά τους.

Εισιτήρια: ΠΡΟΠΩΛΗΣΗ **10**€ / ΚΑΝΟΝΙΚΟ **12**€

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ
ANCIENT THEATRE OF DION

17/8
ΚΥΡΙΑΚΗ
SUNDAY

21:00

Μουσικές διαδρομές της Αυστρίας

Β.Α. ΜΟΤΣΑΡΤ, ΦΡΑΝΤΖ ΣΟΥΜΠΕΡΤ, ΑΝΤΟΝ ΜΠΡΟΥΚΝΕΡ, ΓΚΟΥΣΤΑΒ ΜΑΛΕΡ, ΓΙΟΧΑΝ ΣΤΡΑΟΥΣ ΚΑΙ ΦΡΑΝΤΖ ΛΕΧΑΡ

ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ: ΓΙΩΡΓΟΣ ΡΕΜΟΥΝΔΟΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ/ ΔΙΑΔΑΣΚΑΛΙΑΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ & ΧΟΡΩΔΙΑΣ: ΚΩΣΤΑΣ ΔΡΑΚΑΚΗΣ

Η Αυστριακή Πρεσβεία Αθηνών, το επίτιμο Προξενείο της Αυστρίας Θεσσαλονίκης και το Φεστιβάλ Ολύμπου συνέπραξαν με τον σκηνοθέτη Γιώργο Ρεμούνδο στην διοργάνωση της μουσικής εκδήλωσης αυτής, που στοχεύει να αναδείξει ιδιαίτερα πολιτιστικά στοιχεία της Αυστρίας, ως τιμώμενης χώρας. Βασικός φορέας της παράστασης είναι η «Χορωδία Πειραιώς-1960».

ΜΕ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ

Είσοδος ελεύθερη / Admission Free

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ
ANCIENT THEATRE OF DION

18/8
ΔΕΥΤΕΡΑ
MONDAY

21:00

Βάκχες του **Ευριπίδη**

ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ: ΑΝΤΖΕΛΑ ΜΠΡΟΥΣΚΟΥ
ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΟΥΝ: ΑΓΛΑΪΑ ΠΑΠΠΑ, ΑΡΗΣ ΣΕΡΒΕΤΑΛΗΣ, ΑΓΓΕΛΟΣ ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Οι Βάκχες είναι το τελευταίο και το πιο αινιγματικό έργο του Ευριπίδη. Η μοναδική σωζόμενη τραγωδία με διονυσιακό θέμα.
Ένας περιπλανώμενος θίασος ακολουθεί έναν καινούργιο θεό, τον Διόνυσο σ' ένα μαγικό ταξίδι αυτογνωσίας και έκστασης.

Εισιτήρια:
ΚΑΝΟΝΙΚΟ **15** € / ΦΟΙΤΗΤΙΚΟ-ΠΟΛΥΤΕΚΝΩΝ-ΠΑΙΔΙΚΟ-ΑΝΕΡΓΩΝ **12**€

20/8
ΤΕΤΑΡΤΗ
WEDNESDAY

21:00

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ
ANCIENT THEATRE OF DION

ΧΙΩΤΗΣ mambo!

ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΩΔΕΙΟ ΚΑΤΕΡΙΝΗΣ - ΟΡΧΗΣΤΡΑ «ΠΟΛΥΤΟΝΙΚΗ»

ΤΡΑΓΟΥΔΟΥΝ: ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΚΑΛΛΙΦΑΤΙΔΗΣ, ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΨΑΛΗΣ, ΜΑΡΙΑ ΔΡΑΓΑΣΙΑ, ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ, ΜΑΡΙΚΑ ΦΩΤΟΠΟΥΛΟΥ

«Χιώτης mambo!» Η Πολυτονική Ορχήστρα συναντά τον Μανόλη Χιώτη. Ένα αφιέρωμα στον σπουδαίο Έλληνα συνθέτη που ξεκινά από τα χρόνια του ρεμπέτικου έως το mambo, από την 50μελή Πολυτονική Ορχήστρα του δημοτικού Ωδείου Κατερίνης.

Είσοδος ελεύθερη / Admission Free

22/8
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
FRIDAY

21:00

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ
ANCIENT THEATRE OF DION

Λυσιστράτη του **Αριστοφάνη**

ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ: ΤΣΕΖΑΡΙΣ ΓΚΡΑΟΥΖΙΝΙΣ
ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΟΥΝ: ΜΑΡΙΑ ΚΑΒΟΓΙΑΝΝΗ. ΚΑΙΤΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ, ΑΝΤΩΝΗΣ ΛΟΥΔΑΡΟΣ, ΘΑΝΑΣΗΣ ΤΣΑΛΤΑΜΠΑΣΗΣ, ΝΑΝΤΙΑ ΚΟΝΤΟΓΕΩΡΓΗ

Η μεγαλοφυέστερη σύλληψη αντιπολεμικής κωμωδίας του παγκόσμιου θεάτρου. Οι Αθηναίες με πονηριά καταλαμβάνουν την Ακρόπολη, όπου φυλάγεται ο θησαυρός της πόλης και αναλαμβάνουν τη διακυβέρνηση.Από δω και πέρα ακολουθούν εκρηκτικά κωμικά επεισόδια, άλλοτε με λεπτό χιούμορ και άλλοτε σαν χοντρή φάρσα.

Εισιτήρια: ΚΑΝΟΝΙΚΟ **18** €
ΦΟΙΤΗΤΙΚΟ-ΑΝΩΤΩΝ 65-ΑΜΕΑ **15**€/ ΑΝΕΡΓΩΝ **12**€

20:30

ΘΕΑΤΡΟΥ ΕΠΑΙΝΟΣ
Τιμώμενο πρόσωπο ο ΣΠΥΡΟΣ ΕΥΑΓΓΕΛΑΤΟΣ
Με τον νέο θεσμό «Θεάτρου Έπαινος» ο ΟΡ.ΦΕ.Ο φιλοδοξεί να τιμά κάθε χρόνο μια εξέχουσα προσωπικότητα από τον θεατρικό χώρο.

23/8
ΣΑΒΒΑΤΟ
SATURDAY

ΚΕΝΤΡΟ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΩΝ ΨΗΦΙΔΩΤΩΝ ΔΙΟΥ
MEDITERRANEAN MOSAICS CENTRE OF DION

19:30

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ ΤΗΣ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΣ ΣΟΝΙΑΣ ΜΙΧΑΗΛΙΔΟΥ
Συλλογή ποιημάτων
«Τα λεμόνια ωριμάζουν τον χειμώνα», 1996

ΜΕ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ

21:00

Αθάνατες μουσικές.... εν Χορδαίς

ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΑΝΕΤΤΗΣ [ΒΙΟΛΙ] ΚΑΙ ANITA MITTERER [ΒΙΟΛΑ] / THERESE VON BEMBERG [ΒΙΟΛΙ] / ΙΑΣΩΝ ΤΖΑΝΑΚΟΣ [ΒΙΟΛΑ] ΚΑΙ LEO MORELLO [ΒΙΟΛΟΝΤΣΕΛΛΟ]

Ένα σύνολο εγχόρδων από καθηγητές και εξαίρετους διεθνείς σπουδαστές της πασίγνωστης Μουσικής Ακαδημίας «Mozarteum» του Salzburg, έρχεται να κοσμήσει το φετινό Διεθνή Κύκλο Εκδηλώσεων του Φεστιβάλ Ολύμπου.

ΜΕ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ

Είσοδος ελεύθερη / Admission Free

23/8
ΣΑΒΒΑΤΟ
SATURDAY

ALMIRA BEACH BAR - ΠΑΡΑΛΙΑ ΚΑΤΕΡΙΝΗΣ
ALMIRA BEACH BAR -PARALIA KATERINI

22:00

Moop mama Urban Brass Live

Οι δέκα μουσικοί του συγκροτήματος MoopMama έρχονται με έναν συνδυασμό από Brass und Rap από το Μόναχο και φέρνουν στην σκηνή ροκ μουσική με πνευστά. Το σήμα κατατεθέν του συγκροτήματος που ιδρύθηκε το 2008 από τον Marcus Kesselbauer, είναι ο αυθορμητισμός και η υπέρβαση των μουσικών ορίων.

ΜΕ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ
ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Είσοδος ελεύθερη / Admission Free

24/8
ΚΥΡΙΑΚΗ
SUNDAY

21:00

ΒΥΖΑΝΤΙΝΟΣ ΝΑΟΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΚΟΝΤΑΡΙΩΤΙΣΣΑΣ
BYZANTINE CHURCH OF PANAGIA KONTARIOTISSA

Αφιέρωμα στη Μικρά Ασία

ΜΕΗΤΑΡ DEMIR, ΧΑΡΑ ΚΑΛΑΤΖΙΔΟΥ, ΜΑΡΙΚΑ ΦΩΤΟΠΟΥΛΟΥ

Τα τραγούδια ερμηνεύουν η ελληνίδα soprano Χαρά Καλατζίδου και η τουρκάλα τραγουδοποιός και πανεπιστημιακός Mehtap Demir. Συμμετέχουν οι χορωδίες «ΗΡΑΚΛΕΙΤΟΣ» του συλλόγου Μικρασιατών Ν. Εφέσου και «ΠΙΕΡΕΣ» του πολιτιστικού συλλόγου Κονταριώτισσας, υπό τη διεύθυνση της Μαρίκας Φωτοπούλου.

Εισιτήρια: ΓΕΝΙΚΗ ΕΙΣΟΔΟΣ **5**€

25/8
ΔΕΥΤΕΡΑ
MONDAY

21:00

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ
ANCIENT THEATRE OF DION

Ωχ... Ηλέκτρα» του **Αλέξανδρου Καλίτση**

ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ: ΑΝΝΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ - ΠΕΤΡΟΣ ΦΙΛΙΠΠΙΔΗΣ
ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΟΥΝ: ΠΕΤΡΟΣ ΦΙΛΙΠΠΙΔΗΣ, ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΣΚΙΑΔΑΡΕΣΗΣ,ΕΛΙΣΑΒΕΤ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗ, ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΜΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ, ΚΡΑΤΕΡΟΣ ΚΑΤΣΟΥΛΗΣ

Ο Αλέξης Καλλίτσης, βασιζόμενος στις γνωστές τραγωδίες του Σοφοκλή και του Ευριπίδη, έγραψε μια παρωδία σε έμμετρο δεκαπεντασύλλαβο, με κεντρική ηρωίδα την Ηλέκτρα, η οποία μη μπορώντας ν' αντέξει τα δεινά της οικογένειάς της, δηλαδή τις συμφορές του οίκου των Ατρειδών, καταφεύγει στη βοήθεια ειδικού: απευθύνεται δηλαδή σε ψυχολόγο!

Εισιτήρια: ΓΕΝΙΚΗ ΕΙΣΟΔΟΣ **15**€ / ΟΓΑ

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ
ANCIENT THEATRE OF DION

27/8
ΤΕΤΑΡΤΗ
WEDNESDAY

21:00

Ματθαίος & Κωνσταντίνος Τσαχουρίδης

«ΨΥΧΗ ΚΑΙ ΣΩΜΑ»

Ένα μαγικό μουσικό ταξίδι υψηλής αισθητικής και συγκίνησης με πρωταγωνιστές τους Κωνσταντίνο και Ματθαίο Τσαχουρίδη σε μια εκρηκτική αδελφική συμμαχία, για μία και μόνο συναυλία, που καταργεί τα καθιερωμένα μουσικά «σύνορα». Το μουσικό σχήμα «Ψυχή & Σώμα», μετά το Μέγαρο Μουσικής Θεσσαλονίκης (Sold out concert), όπου ενθουσίασε κι απέσπασε άριστες κριτικές, επανέρχεται στο Φεστιβάλ Ολύμπου. Ένα σύνολο 15 μουσικών ερμηνεύουν τις τελευταίες συνθέσεις των καλλιτεχνών, καθώς επίσης και γνωστά κομμάτια σε ένα σύγχρονο αμάλγαμα παράδοσης και εξέλιξης. Μια απρόβλεπτη μουσική συνεύρεση αρχέγονων και μοντέρνων ήχων.

Εισιτήρια: ΚΑΝΟΝΙΚΟ **13**€
ΠΡΟΠΩΛΗΣΗ/ΑΝΕΡΓΩΝ /ΦΟΙΤΗΤΕΣ/ΣΠΟΥΔΑΣΤΕΣ ΩΔΕΙΩΝ **10**€

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ
ANCIENT THEATRE OF DION

29/8
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
FRIDAY

21:00

Κατερίνη, Ο Τόπος - Οι Άνθρωποι

ΑΠΟ ΤΟ ΟΜΟΝΥΜΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΟΥ ΓΙΑΝΝΗ ΚΑΖΤΑΡΙΔΗ.

ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ: ΓΙΩΡΓΟΣ Χ. ΧΑΝΔΟΛΙΑΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ: ΝΙΚΟΣ ΠΑΤΡΗΣ

Η φυλετική σύνθεση των κατοίκων της Κατερίνης κατά τον 19ο και 20ο αιώνα. Γηγενείς, Βλάχοι, Πρόσφυγες. Η πορεία της αστικοποίησης τους, μέσα από το τραγούδι, τη μουσική και το χορό.

ΣΕ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΤΕΧΝΩΝ ΔΙΟΥ

Εισιτήρια: ΓΕΝΙΚΗ ΕΙΣΟΔΟΣ **5**€

30/8
ΣΑΒΒΑΤΟ
SATURDAY

21:00

ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΙΟΥ
ANCIENT THEATRE OF DION

«**Το Σκιάχτρο**» του **Χρήστου Γιαννούλη**

ΜΕ ΤΗΝ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΩΝ ΤΗΣ ΛΥΡΙΚΗΣ ΣΚΗΝΗΣ
ΚΑΙ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗΣ ΟΜΑΔΑΣ ΔΡΑΣΗΣ ΝΟΜΟΥ ΠΙΕΡΙΑΣ

Πρόκειται για μια «πράσινη» παιδική όπερα
στην οποία πρωταγωνιστές δεν είναι οι άνθρωποι
αλλά η ίδια η φύση. Τα πλάσματα της φύσης αποκτούν ψυχή και
αναλαμβάνουν να σώσουν τον Πλανήτη
από την επερχόμενη καταστροφή και τους δόλιους Ατέρμονες.

Είσοδος ελεύθερη / Admission Free

ΜΕ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΟΡ.ΦΕ.Ο.,
ΤΑ ΚΑΘΑΡΑ ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ
ΤΟΥ 43ου ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΟΛΥΜΠΟΥ
ΘΑ ΔΙΑΤΕΘΟΥΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΙΣΧΥΣΗ
ΤΟΥ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΟΥ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ
«ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ» ΚΑΤΕΡΙΝΗΣ

Ευχαριστούμε για την πολύτιμη βοήθεια και ενίσχυση, τους:

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ
ΔΗΜΟ ΚΑΤΕΡΙΝΗΣ
ΔΗΜΟ ΔΙΟΥ-ΟΛΥΜΠΟΥ
ΔΗΜΟ ΠΥΔΝΑΣ-ΚΟΛΙΝΔΡΟΥ
ΚΖ' ΕΠΚΑ ΚΑΤΕΡΙΝΗΣ
9η ΕΦΟΡΙΑ ΒΥΖΑΝΤΙΝΩΝ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ
ΚΡΑΤΙΚΟ ΑΕΡΟΛΙΜΕΝΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ "ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ"
ΑΣΤΙΚΟ ΚΤΕΛ ΚΑΤΕΡΙΝΗΣ
ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΙΕΡΙΑΣ
ΔΙΑΣΩΣΤΙΚΗ ΟΜΑΔΑ ΠΙΕΡΙΑΣ
ΤΜΗΜΑ ΣΑΜΑΡΙΤΩΝ ΕΡΥΘΡΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ
ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ ΛΕΠΤΟΚΑΡΥΑΣ
ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΛΕΣΧΗ ΚΑΤΕΡΙΝΗΣ

ΠΡΟΠΩΛΗΣΗ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ

ΚΑΤΕΡΙΝΗ ΠΛΑΤΕΙΑ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ 10:00-14:00 & 18:00-21:00
ΛΙΤΟΧΩΡΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΤΥΠΟΥ ΚΑΨΑΛΗ 09:00-21:00
ΛΕΠΤΟΚΑΡΥΑ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΠΡΟ-ΠΟ ΜΥΛΟΝΕΡΟΥ 10:00-14:00 & 18:00-21:00
ΔΙΟΝ ΚΕΝΤΡΟ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΩΝ ΨΗΦΙΔΩΤΩΝ 10:00-13:30 & 18:00 - 21:00

**ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΠΡΟΠΩΛΟΥΝΤΑΙ
ΚΑΙ ΣΤΙΣ ΕΙΣΟΔΟΥΣ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΩΝ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΩΝ,
ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗ**

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ/INFORMATION

ΣΤΟΥΣ ΘΕΑΤΕΣ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ Η ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΤΟΥΣ ΣΤΟ ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΤΟΥ ΔΙΟΥ
ΜΕ ΤΟ ΑΣΤΙΚΟ Κ.Τ.Ε.Λ. ΚΑΤΕΡΙΝΗΣ.
ΑΦΕΤΗΡΙΑ: Π.ΒΑΡΔΑΚΑ & ΠΑΡΜΕΝΙΩΝΟΣ ΓΩΝΙΑ.
ΩΡΑ ΑΝΑΧΩΡΗΣΗΣ: 20:00 **ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ:** ΜΕΤΑ ΤΟ ΠΕΡΑΣ ΤΗΣ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ.

THE PUBLIC MAY BE TRANSPORTED TO THE ANCIENT THEATRE OF DION
BY THE URBAN BUS SERVICE OF KATERINI.
BUS TERMINAL: P. VARDAKA STREET AND PARMENIONOS STREET JUNCTION
DEPARTURE TIME: 20:00
THE PUBLIC MAY RETURN TO KATERINI
BY BUSES DEPARTING FROM THE ANCIENT THEATRE OF DION.

Ο ΟΡ.ΦΕ.Ο. ΔΙΑΤΗΡΕΙ ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΑΛΛΑΓΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΝΑΓΚΗΣ.
ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΑΛΛΑΓΗ ΘΑ ΕΝΗΜΕΡΩΝΕΤΑΙ ΤΟ ΚΟΙΝΟ ΑΠΟ ΤΑ Μ.Μ.Ε.

THE OLYMPUS FESTIVAL ORGANIZATION MAINTAINS THE RIGHT TO ALTER THE PROGRAM IN CASE OF EMERGENCY. THE PUBLIC WILL BE KEPT INFORMED OF ANY CHANGES BY THE MASS MEDIA.

ΤΟ ΚΟΙΝΟ ΚΑΛΕΙΤΑΙ ΝΑ ΣΥΜΒΑΛΕΙ ΣΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΑΡΧΑΙΟΥ ΘΕΑΤΡΟΥ ΤΟΥ ΔΙΟΥ
ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑΣ.

THE PUBLIC IS KINDLY REQUESTED TO PROTECT THE ANCIENT THEATRE OF DION
AND KEEP THE PLACE TIDY.

ΦΟΙΤΗΤΕΣ, ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΙ ΠΟΛΥΤΕΚΝΟΙ ΝΑ ΦΕΡΟΥΝ ΜΑΖΙ ΤΟΥΣ ΤΗΝ ΕΙΔΙΚΗ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ.

STUDENTS, UNEMPLOYED PERSONS AND PARENTS OF LARGE FAMILIES SHOULD BE ABLE
TO PRODUCE THEIR SPECIAL ID CARD.

ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΦΩΤΟΓΡΑΦΗΣΗ, ΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΗΣΗ ΚΑΙ ΜΑΓΝΗΤΟΣΚΟΠΗΣΗ ΤΩΝ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΩΝ
ΧΩΡΙΣ ΤΗΝ ΑΔΕΙΑ ΤΩΝ ΥΠΕΥΘΥΝΩΝ.

ALL PHOTOGRAPHY AND RECORDING DURING PERFORMANCES IS PROHIBITED WITHOUT PERMISSION.

ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΤΗΣ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΧΡΗΣΗ ΚΙΝΗΤΟΥ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ.

THE USE OF MOBILE PHONES IS PROHIBITED DURING PERFORMANCES.

ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΧΡΗΣΗ ΚΑΡΠΩΝ, ΑΝΑΨΥΚΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΑΛΚΟΟΛΟΥΧΩΝ ΠΟΤΩΝ
ΕΝΤΟΣ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ.

THE CONSUMPTION OF FOOD, REFRESHMENTS AND ALCOHOL IS PROHIBITED IN THE EVENT VENUES.

ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΧΡΗΣΗ ΦΕΛΙΖΟΛ ΕΝΤΟΣ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ.

THE USE OF EXPANDED POLYSTYRENE FOAM (EPF) CUSHIONS IS PROHIBITED IN THE EVENT VENUES.

ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΤΟ ΚΑΠΝΙΣΜΑ ΣΤΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΩΝ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΩΝ.

SMOKING IS PROHIBITED IN THE EVENT VENUES DURING PERFORMANCES.

Η ΕΙΣΟΔΟΣ ΤΩΝ ΘΕΑΤΩΝ ΘΑ ΓΙΝΕΤΑΙ 30 ΛΕΠΤΑ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΤΗΣ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ.

DOORS OPEN 30 MINUTES BEFORE PERFORMANCES START.

ΑΝ ΛΟΓΩ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΒΙΑΣ ΜΑΤΑΙΩΘΕΙ ΕΚΔΗΛΩΣΗ, Η ΕΞΑΡΓΥΡΩΣΗ ΤΩΝ ΕΙΣΗΤΗΡΙΩΝ ΔΕΝ ΘΑ ΓΙΝΕΙ
ΤΗΝ ΙΔΙΑ ΜΕΡΑ. Η ΗΜΕΡΑ ΕΞΑΡΓΥΡΩΣΗΣ ΘΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΙ ΑΠΟ ΤΑ Μ.Μ.Ε.

IF AN EVENT IS CANCELLED DUE TO FORCE MAJEURE, TICKETS WILL NOT BE REFUNDED THE SAME DAY.
THE OLYMPUS FESTIVAL ORGANIZATION WILL ANNOUNCE THE TICKET REFUNDING DAY
THROUGH THE MASS MEDIA.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΜΙΑ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΔΙΑΚΟΠΕΙ ΛΟΓΩ ΚΑΙΡΙΚΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ Η ΑΛΛΩΝ ΛΟΓΩΝ ΑΝΩΤΕΡΑΣ
ΒΙΑΣ ΜΕΤΑ ΤΟ ΠΕΡΑΣ 30' ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ, Η ΕΚΔΗΛΩΣΗ
ΔΕΝ ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΚΑΙ ΔΕΝ ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΤΑΙ ΤΟ ΑΝΤΙΤΙΜΟ ΤΟΥ ΕΙΣΙΤΗΡΙΟΥ.

IN CASE THAT AN EVENT IS INTERRUPTED DUE TO WEATHER CONDITIONS OR OTHER FORCE MAJEURE
REASONS AFTER 30 MINUTES HAVE ELAPSED SINCE THE PERFORMANCE START, THE EVENT
WILL NOT BE REPEATED AND TICKETS WILL NOT BE REFUNDED.

ΛΟΙΠΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 23510 76041 **FURTHER INFORMATION:** 23510 76041

ΧΡΗΣΙΜΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ

ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟ ΜΟΥΣΕΙΟ ΔΙΟΥ τ. 23510 53206 • **ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟ ΠΑΡΚΟ ΔΙΟΥ** τ. 23510 53484
ΕΝΩΣΗ ΞΕΝΟΔΟΧΩΝ ΠΙΕΡΙΑΣ τ. 23510 37219 • **ΚΑΣΤΡΟ ΠΛΑΤΑΜΩΝΑ** τ. 23520 42775
ΚΕΝΤΡΟ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΩΝ ΨΗΦΙΔΩΤΩΝ ΔΙΟΥ τ. 23510 54015 • **ΚΕΠ ΔΙΟΥ** τ. 23510 54054
ΔΗΜΟΣ ΔΙΟΥ – ΟΛΥΜΠΟΥ τ. 23523 50100 • **ΚΕΝΤΡΟ ΥΓΕΙΑΣ ΛΙΤΟΧΩΡΟΥ** τ. 23523 50002
ΕΘΝΙΚΟΣ ΔΡΥΜΟΣ ΟΛΥΜΠΟΥ τ. 23520 83000
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΠΙΕΡΙΑΣ τ. 2351 351260

ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

DION ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

IANOS ΑΛΥΣΙΔΑ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ ΚΡΑΤΙΚΟΣ ΑΕΡΟΛΙΜΕΝΑΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ "ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ"

economist.gr

UNITED REPORTERS

culture now.gr

ΒΟΡΕΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΒΟΡΕΙΟΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΑΤΤΙΚΗΣ www.voreini.gr

mySalonika

larissanet.gr

Κουλτουρόσουπα your portal guide for news... kulturosupa

Griechenland Zeitung www.griechenland.net

ELLINIKI GNOMI

ΣΚΑΪ 92,6

Δίκτυο Ενημέρωσης GP Grande Piccolo www. gpnews.gr

gr4you

Epieria.gr η Πιερία στο διαδίκτυο

εξώστης

ΕΓΝΑΤΙΑ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ

KATERINEWS WWW.KATERINI-NEWS.GR #OLAGIATINPIERIA

ΟΛΥΜΠΙΟ ΒΗΜΑ

101.5 OLYMPOS

EgnatiaPost

Online ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ 92.2Fm

Πιερικοί Αντίλαλοι

ΕΠΙΖΑ ΠΟΛΙΣΕΙΑ

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΤΟΠΙΚΗ

Ενημέρωση & Αγγελίες

biscotto biscotto.gr biscotto RADIO.GR

cityportal.gr T·H·E·S·S·A·L·O·N·I·K·I

kaferini.blogspot.gr

ΧΟΡΗΓΟΙ

ΤΟΥΟΤΑ Α.ΠΟΔΑΣ ΑΕΕ ΠΙΕΡΙΑ ΗΜΑΘΙΑ ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΟΤΟΠΟΥΛΑ ΕΞΟΧΗΣ ΑΜΒΡΟΣΙΑΔΗ

Λαμπριανίδης η, τι καλύτερο για εσάς

INTERGEO Environmental Technology Ltd.

ERATO WINE RESTAURANT

spiti mas ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΣΥΛΟΥΡΓΩΝ ΠΙΕΡΙΑΣ ΑΕΒΕ

ΥΠΟΣΤΗΡΙΚΤΕΣ

MAXI ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ & ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΧΑΡΤΟΥ PAPER MILL & CONVERTING INDUSTRY

BRUNO COFFEE STORES

GRAND PLATON HOTEL

ΠΤΗΝΟΤΡΟΦΕΙΑ ΣΥΡΑΝΙΔΗ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΕΣ ΣΟΥΒΛΕΣ - ΨΗΤΑ

Oliver's Pub

ΚΗΠΟΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗ ΧΑΡΟΥ Ανθή-Ψητά

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΕΣ ΣΟΥΒΛΕΣ - ΨΗΤΑ αγιονέρι ΔΙΟΝ

Adamos CELLAR

Χατζόπουλος

Smart home ΣΠΙΤΙΑ ΜΕ ΕΞΥΠΝΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΤΣΙΜΙΤΡΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ & ΣΙΑ Ο.Ε. ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΤΕΧΝΙΑΣ-ΔΙΑΝΟΜΕΣ

Βιβί Γ. Μακρίδου ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ

Κτήμα Οινόβιον ΡΑΧΗ ΠΙΕΡΙΑΣ www.oinovion.gr

ΜΕΓΑΛΟΙ ΧΟΡΗΓΟΙ

PORCELANA

Olympus Riviera Mediterranean HOTELS KATERINI

ΔΙΟΣ
ΦΥΣΙΚΟ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟ ΝΕΡΟ

MITA TRAVEL
www.mitatravel.gr

ΜΕ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ

AHK 90 ΧΡΟΝΙΑ / JAHRE
γέφυρα επικοινωνίας
Kommunikationsbrücke
Ελληνογερμανικό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο
Deutsch-Griechische Industrie- und Handelskammer